Vol. 15, No. 3967 Friday June 18 1920 TAIRIKU NIPPO 第三千九百六十七號 大正九年六月十八日（金曜日）

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBULISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZA
發行兼編輯人　山崎寧
晩香坡市東コルドバ街一三五
電話セーモア千六拾五番

本紙定價表
一（枚）五仙　一ヶ月　五拾仙
六ヶ月　貳弗八拾五仙　郵券代用
一ヶ年　五弗五拾仙　一割增
但し一切前金に限る

大陸その日く

若き中尉の死

◇命令と服從との世界——此所はかりは軍器、軍略の進步はあつても、人間其の者の進步に對しては、嫌惡の爪が永劫に閉ざゝれてゐるかのやうに思はれてゐた日本の軍隊內にも時勢の波は徐やかに何時とは知れず滲み入つてゐる。殊にシベリア出兵以來は、若い將校や下士卒の間に、纖緻の本質を味はふもの〻殖ゑたのは、今は隱れもない事實となつてゐる。一度び目覺めた心が、鐵の如き命令と服從との世界を如何に眺めて行くことが出來るか。夫れを最もよく雄辯に語るものは「若き中尉の死」である。

◇夫れは昨年の三月八日夕陽が綺麗に四方の平野をつゝんだ時、木立深綠の錦に化してしまつた戸山參謀の陸軍中尉があつた事を回想せねばならぬ。中尉の名は今村信男（二四）——陸軍中將今村信敬氏の一人息子で步兵第一聯隊の隊付將校であつたが、肺を病んで轉地療養中悲觀の結果自殺したのだと當時世間は極めこんでしまつた。然るに最近になつて端なくも故中尉の親友や遺稿から中尉自殺の眞相は決してこんな有り觸れた原因でなく中尉を包んだ世界に非常な神秘的物語があることが發見された。

◇信男中尉は小學校を出ると可愛い坊つちやんのまゝ地方幼年に入り、中央幼年を卒へ、士官學校と進み、常に普通一般の陸軍將校が所謂順當に踏む優秀の成績で少尉に任官された時には、聯隊旗手の名譽までもになつて全聯隊中唯一の逸見であつた。所が氏のべき生活と、此の間一心不亂に勉強したロシア語の天才的才能とが中尉を死に導いた二大動機となつた。——中尉が一年志願兵教育の任に就いた最初の年であつた、中學を卒業したり大學を卒へた元氣な志願兵たちが、寄り〳〵學校當時の面影や悪戲などの思ひ出に面白おかしく興じ合つてゐるのを、初めの程は不思議さうに耳をそばだてゝゐた。志願兵たちは中尉の高邁な人格と兄のやうな親しみに何時とはなしに馴れて心から互に或る程度まで秘し合ふことがなくなつた時が來た。

◇教練が終つて皆が芝生に休憩してゐる時などは、志願兵の誰でもが教官たる上官の前で思ひ切つて巫山戲た學生生活の半面を話しては笑ひ興じ合つた。此の打解合が重なるにつれて、今まで不思議さうに睜つた中尉の眼は段々鋭く併し愉快さうに輝き出した。終には中尉の「君たちが話をしてゐるやうな世界が眞實にあるのかね」とか「そんな自由な生活をしてゐる人が世間に澤山あるんだな」とか云ふ言葉を聽くやうになつた。其の年度の志願兵教育も終へた、次ぎの新しい志願兵の群と又接觸するやうになつた。彼等の當り前だと思つてゐた冗談のやうな生活の愉しみが、中尉には無性に羨ましくなつて來た。欲望は更に進んだ。中尉は之れ等の話を又面白い出來事を聞く時のやうな氣持ちになつて、閑さへあれば彼等の群と話しあつてゐた。勿論此の間に中尉は待遇の階級で新しい本といふ本を讀破することを忘れなかつた。

◇其の年も暮れて去年の春が來た、其の頃から中尉はそろ〳〵自分の過去の生活の單調と窮屈と無智とを悔悟し出した。「俺にも彼んな生活が欲しかつた——命令と服從の生活へ這入る前に彼んな世界に居れなかつた事は殘念だ。」といふやうな意味を前提として幼年學校教育制度を痛罵する議論をしば〳〵聞かされた志願兵もあつた。愈々春が來た、中尉は此の頃から此の悲劇的原因が段々大きくなつて、好きなロシア文學書も手にする事が稀になり花のやうに美しかつた顏にも窶れが見ゑるやうになつた。又當時中尉の爲めに取り起つた舊家庭式の結婚談となると、中尉の温良な顏容は常に險惡に變つて兩親に楯を突いて反對するやうにもなつた。さうして昂奮した頭を癒やせとの勸告で轉地したのが中尉最期の地である房州富浦であつた。

◇病氣を見舞つた親友の一人に漏らした「今迄僕の滿足してゐた世界の他に自由で愉快な世界があつて、夫れは僕が士官になるまでの時代に經驗せねば、一生廻つて來ないものだと云ふことを發見した。僕は今其の當時を夢に描いて後悔してゐるが、近來僕は僕をして其の大生活を少年時代に味はしてくれなかつた僕の家庭が恨めしくなつた、僕は今其の報復手段を考へてゐるのだが」と太い息を洩らして「僕の親父は頗る頑固だが、一人子の僕を可愛がることは一通りぢやない、若し僕が死んだら嘸——氣味の好い程歎くだらうな」と云ふ冗談らしい言葉は中尉の最後のものであつた——日本陸軍將校生徒教育改良意見書が遺されたと云ふことである。中尉の死は一篇のローマンスとして聞きのがされぬ意味が藏されてゐる。

人類創成（十三）

石井重美（譯補）

之れは生物の總ての個體が、有意無意いづれにしても、悉く自己の生命を維持保存しやうとする本來の要求をもち、而も多くの者が、同時に、比較的局限された狭隘な周圍の中に放置されるといふやうな現實の狀態のもとでは避くべからざる結果である。

これが彼の名高いダーウィンの『自然淘汰』の法則であり、又スペンサーの『適者生存』の原理である。この理法は、實際につき、細點に亘つて吟味すると、かなり複雜した問題を含んでゐるが、大體においては誤りがない。また、たとひ適者不適者についての價値判斷はいかゞであつても、（殊に人類などの場合にはそれはかなり重大な事柄であるが）、事實はたゞその通りである。

さて、若し周圍の狀態にして大差がないならば、生物は皆、自然淘汰の理法に從つて、時代の進むにつれ、益〻その周圍によく適應するやうになるのであらうが、周圍は、一般に、さう何時までも不變のものではない。そこでその周圍の變化のために、今まで適者として榮てきたものが不適者となつて衰へ、今まで不適者としてしひたげられてゐた者が却て適者となつて榮ゑるなることがあるかもしれない。さうして、それから引いて遂に、それらの個體の屬してゐる全體の種類の性質がまた變化してしまふやうなことがあるかもしれない。いや、或場合にはたしかにさうなるに相違ない。

例へば、始終深い雪のために埋もれてゐるやうな氣候の寒い所に、褐色を含んだ白い毛色の兎がゐたとする。さういふ所では、成るべく深い、成るべく色の白い毛皮をもつた個體が、寒さにも耐ゑやすく、食物も獲やすく、外敵からも逃れやすいから、適者として生存し、益〻さういふ特色を發揮して榮てゆくであらうが、一旦そこに著しい氣象上の變化が起つて、厚く降り積つてゐた雪も消ゑ、その下から褐色をおびた裸の地面が現はれてくると、白い色はぎら〳〵と輝いて目につき易く、深い毛皮は荷厄介となり、今まで片隅の方に僅かに餘命を保つてゐた（或は白い厚毛の親から時には生れてくる）比較的褐色の多い薄毛の個體の方が、反對に適者の位置に立つやうになるであらう。さうして、この位置轉倒は時代を逐うて益〻確立固定し、いよ〳〵白が衰へ茶が時めくやうになるであらう。

尤も、さういふ周圍の變化が餘り急激にくるやうな場合には勿論種全體の絶滅を招くやうにもなるであらうが、もしそれが徐々にくれば、個體の犧牲はとにかくとし、兎といふ一つの種としては次第にそれに變化適應して行くことができるに相違ない斯うして所謂種の變化が起つてくる。

それから又、氣象上に變化が局部的に異つてくるやうな場合には、一方ではまだ白兎が棲てゐるのに、一方ではだん〳〵茶兎が勢力を占めてくるといふやうになる。尚これら双方の兎の間には、副隨的に、その他いろ〳〵の差別的の變化が起つてくるに違ひない。即ち雪をかくと土の上を走るとによつて足の狀態にも差異が現はれるだらうし、食物の相違によつて、齒や內部消化器官の構造作用にも變化が起るだらうし、又毛皮の變化につれて皮膚に存在する汗腺や脂腺に影響を及ぼし、從つて泌尿器の作用も變り、更にそれから引いて體內全部の器官にも影響を及ぼすやうになるであらう。さうして、茶兎はいろ〳〵な性質において白兎と異るやうになり、遂に始め單純な一種の兎であつたものが、互に著しく相違した二種の兎となつてしまふであらう。斯樣にして謂はゆる種の分化が起つてくる。

勞資戰爭の講和基礎案（六）

勞資の對立關係と利益分配に依る產業組織の改造

加藤直士

利益分配の精神及び限度

勞資對立關係の樹立にともなふ當然の歸結は企業利益の公平なる分配である從來の利益分配は資本家側任意の恩惠的獎勵法に過ぎぬものであつたが、一旦勞資の對立關係が確認せられたる曉における利益の分配は資本家並びに勞働者双方の當然の權利として是非ともこれを行はねばならぬことゝなる、從つて假りに分配の率は從前と同一であるとしてもその精神は雲泥の差がある而して分配の方法及限度等は一に勞資間の圓滿なる協定にまつべきものであるから如何に權利とは云へ互に無理非道なる主張を以て相確執するやうなことはあり得べきでない、即ち資本家に對する報酬としては資本を企業即ち生產單位に誘ふに足るを限度とし、勞働者に對する報酬としては、勞力を同じ生產單位に誘ふに足るを限度とし、これらの最低限の分配額を控除したる後に存する利益の全部若しくは一部はこれを企業利益として各企業即ち生產單位の內部に積立ておきこれを企業擴張資金たらしむると同時に一朝企業不況の場合に對する缺損補塡基金たらしむべきである、更に具體的にいへば資本即ち株券に對する配當率はその時々の銀行預金利子もしくは多少それ以上の利益を以て最高限度となし、勞力に對する報酬則ち勞働者の賃銀はその時々の最低生活費を保險し得る額を最低限度となし更に幾分の慰勞費を見積りたるものをその時における相當なる賃銀額として必然これを支出するを要し、其他の剩餘利益（もしありとすれば）の全部若しくは一部（每決算期の營業成績によりその割合を協定す）はこれを上述の如く企業自身の存續を確實にするため資本勞働兩者の共有としてこれを企業その者の內部に積立て、而してこの準備積立金を控除して尚且つ殘餘の利益ある場合にはこれを純利益として資本と勞力との双方にかねて協定されたる割合により分配を行ふことゝなすべきである。この純利益分配の割合は企業の性質により一定するを得ず尤も公平と認むべき點において勞資間に豫め協定されねばならぬ、例へば資本の割合に勞力を多く要する事業もあり、勞力の割合に多額の資本を要する事業もある、從つて資本家勞働者兩者の享有すべき利益ならびに忍ぶべき危險の程度に自然の差異あるを免れないのであるから純益分配率にも企業の性質によつて自ら徑庭あるべきは當然である、故にわれらはこゝに一定の分配率を提議することを避けこれを各企業單位における勞資對立協議會の善意的協定に一任せんことを欲するものである。われらは既に資本勞力二元一體說を提唱し純利益を資本家の獨占にも勞働者の獨占にも歸せしむべきものでないことを主張するのであるから完全なる勞資對立關係の樹立前提をとしてこれらの實際的分配方法は宜しく兩者の間に圓滿に協定さるべきであると信ずるのである。

三一六五
バウエル街三一八
三隅商店
寶石類各種及び修繕
電話セーモア三九一四

加奈太サンは加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
加奈太サン生命保險
滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く滿十六ヶ月間の支拂猶豫及種々の特點あり
代理　中野事務所　中野庄輔
晩市パウエル街三九六　ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話セーモア八八二
地方代理人
オシヤンフオルス　大關正次
ステブストン　小田喜三郎
ステブストン　小林貞二
ミルクリーキ　古川繁雄
ビーバーコーブ　堀源太郎
ポートアリス　鶴島義忠

加奈陀日本人會本部
晩香坡市ゴーア街三二九
The Canadian Japanese Assoc.
329 Gore Ave. Vancouver B. C.

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市パウエル街二〇三
電話シー一二〇一
阿部事務所
自宅　キーファー街九八七
電話ハイ一三六四R

貿易仲買商
シヤトル貿易株式會社
SEATTLE TRADING CO., Inc.
1725 L. C. Smith Building,
Seattle, Wash Phone Ell. 2911
當商會は信用ある白人レッピングンロカーと共同にて特に晩市諸君の爲めに日本及び支那行き船腹の契約輸出入手續等尤も迅速に便宜御取扱申候貿易品に限らず何なりとも極めて確實に御世話致す可く候御手紙にて御照會被下候はゞ直ちに御取調べ委細御返事申上候

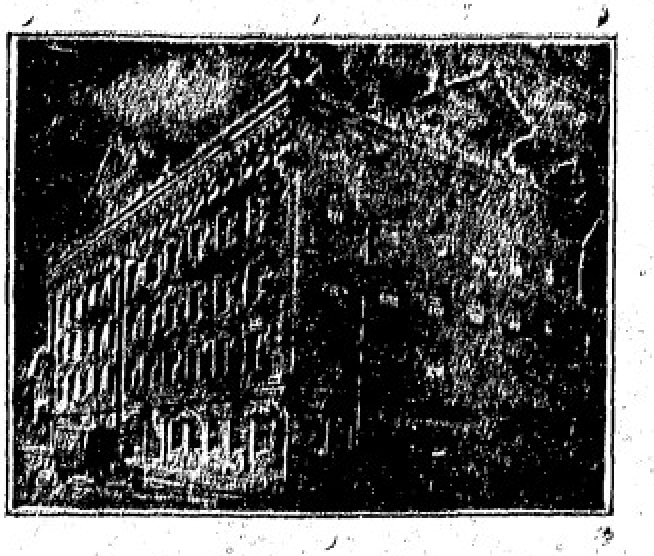
▲富士山印鷲印レコード！
每月新音譜十組以上着
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、步行器、子供椅子
▲和洋樂器、其他各種修繕
▲針、油、
目錄御一報次第御進呈
村木靜夫
晩市メーン街三三三
電話シー三六九六（ハイ三三八三アール）
山陽商會

本年度收穫のポテト契約を望む
詳細は面談若しくは書面にて御相談申すべく候
晩市メーン街一八七
落合商店
電話シー三四三三

各種靴類取揃居候間
特別大勉强
を以て御用命に應じ候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の機械を以て美麗と最堅牢に仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイ一二六

ニューヨーク
生命保險代理
晩市東卅三街四七
小保方利三郎
電話フエヤモント三六三〇アール

日加貯蓄
◎當座預金　◎貯蓄預金
◎定期預金　◎公債賣買



晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉
（電話シー一一三）
◎日本送金何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日　ジヤパン號便　六月廿二日　エシア號便　六月三十日
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御貼付け下さい

M. Furuya Co LTD
46 Hastings Street West
Vancouver, B. C.
夏の召上り物は
……麵がいゝ一番……
手のべ製　●譽の糸印そうめん　四十封度函
香ざわりよく味佳良　製　●國旗印干うどん　三十八封度函
極上精選　●晩市製　干うどん　三十封度入　十五封度入
風味稀有　●同　干そば　三十封度入　十五封度入
おいしいおつゆにはマルキン醬油に味の素……美味百倍！
晩市西ヘスチングス街四六
はかり賣可仕
函入は特價
古屋商店
電話セー二九三三……二九三四

鈴木八十松
電話セーモア四三五七

ギヤスリン
自動車用　商店用
ギヤスリン
各種油並に附屬品一切
救助車の需めに應ずべく候
電話シー一四五八
晩香坡市メーン街及アレキサンダー街角
日本オート

診察時間
宅診　自午前十時至午後五時
往診　自午後一時至午後五時
日曜。祭日は正午限り（急病は此の限りにあらず）
病室幷に產室の設備あり臨時入院の需めに應ず
アレキサンダー街五〇四　電話ハイランド一五三
炊事專用電話ハイランド一〇四
十日本病院

東京便り

犬養木堂時事談

在京 山本碩波

◇選擧では政友會は豫定の如く勝れた鐵道とか河川改修とかいふやうなものを巧みに手品に仕つたことはいふまでもない、併し何時までも國民が眼覺めぬと思ふてゐると間違ふ、今度の政戰で到る所青年の新しい生きた活動を見たのは嬉しい、我黨が非常なる苦戰をして猶能く豫期の戰績を舉げ得たのは新興の政治思想が我黨の主義主張を是認する結果である、憲政の前途は必ずしも悲觀を要しない

◇憲政會の大敗は豫想以上だつたらう憲政會も今日の狀態では立ち行くまい今の中に何とかするが宜いんだ、方法は二つある、總裁を代へて金然政策主義の綱領一本調子にするか、或は官僚と結んで事を爲すかにある、前者は寧ろ難であるが志を遂ぐに就かねばならず情實纏綿の同會として一寸出來憎からう、後者は相當に戰へる力を得ることが出來ようけれど之れ亦加藤の氣性として何うだらうか、想ふに何れをも爲し得まい

◇而も此の二途その何れをも爲し得ないとすれば、憲政會の前途は誠に暗い結局は分裂瓦解の外あるまい、前議會前から議會中にかけ普選案に對した態度は何うだ、總裁も何もわりは仕ない又解散後の選擧策も何うだ、何うも大敵を前にしてアレでは勝てないのに不思議はない、元氣が足らず努力が足らず、ソコへ將士和せずでは戰爭も出來ない、政府の干渉もあつたらうが、夫れにしても醜体だ、會内にも幾多の不平不滿があらう

◇臨時議會には何うしても普選案を出さねばなるまい、併し出さすにしても憲政會では又復いろ／＼の議論紛糾があらう、今度は國民黨と充分協調してと言つて居るやうだが、前議會に破れ程此方で讓つて遣つても我黨を潰して洗ぎ乍ら、總選擧の一戰に碌々無力となつたから協調でもしなければといふのだらう、併し我黨は我黨で主義主張假たりで普選に對しても動かす可らざる獨特の主張がある、先方で之に順して來なければ然う安々と協調は成るまいぢやないか

◇原内閣は大分腰を落ち付けたネ、元田、大木、小川なんて人選總て原式といふ一評で批評は盡きる、內閣の運命に就ては之れ亦二樣の觀察が行はれてゐる、即ち臨時議會でも濟んだら明け渡すだらうといふのと、今度の兩大臣新任で更に居据りの決意を示したものだといふのであるが、內閣等なら再選の餘勇を鼓して商務の退も仕ようが、原では迚もソンな藝當は出來まいよ、出來る丈け噛り附いて離れまい、只離れないといつても終ひ離れねばならぬ日は來る、之れは必ず來る、其の時機が早いか遅いか、遅いといつても然う然う遅いことはない、夫れが遅ければ遅い程原は痛手を負ふて引退らねばならぬだらう、マア見て居給へ（五月二十一日）

捨賣土地

五十尺ロツト第三街ベービユー街近く及ステブストン一ケ所晩市クリントン街三三二マクギル街角持主宛照會

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網

フリスコ、スタンダートフ及びレスビー

ギヤソリン機械

マグネット、バッテリー等

其他 ギヤソリン機械附屬品一切販賣

晩市ウタ一街六八

イー・リプセット

電話シーモア六〇三三

E. LIPSETT,
68 Water Street,
Vancouver, B. C.

御來市の際是非お試食を乞ふ

●洋一食●

プリンスルパート第三街 セント レジス 洋食店 電話四五六

同第三街 ドミニオン 洋食店 電話レッド五〇

清水庄太郎

西風彌三郎

郵函二〇七

奇蹟的大發明

文明の工業界の新福音 ミラクル、オイルはガソリン又はジスレートに加用し大にパソーを増しカーボンを除き機關を長持させ始終ツラブルなくその上ガスリンを四分の一以上節約します

粗製なる模造あり機械の爲善くありませんから御注意なさい

晩香坡市ダンレビー街一四三 ビーシー總代理 法橋純一

晩香坡市パウエル街三六六 賣捌人 村田佐太郎

366 Powell St Vancouver B. C.

內外雜貨食料品

菓子、果物、煙草類

牛乳卸小賣及び配達

晩市メイン街三〇〇番地

ローズバンク クロサリー

篠末松

電話シーモア三三一七

鮮魚卸賣

弊店所有の漁船を以て買ひ出し運送其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候

ゴーア街ツオーフ

磯貝魚店

電話シーモア二一〇七

政宗會

常務幹事 信夫三郎

洋服洗濯

並にプレス染物

アベニユーダイウオーク

電話ハイ一六五〇

晩市キーファー街七二

中塚幸次

外國爲替賣買、割引、貸付

荷爲替信用狀、旅行信用狀發行

●定期爲替手形利息割合年五分五厘

●横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎下ノ關各支店向發行致し候

●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候

横濱正金銀行

シヤトル出張所

日本內地旅行信用狀發行

一時歸朝又は內地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又何程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送付可申候

The YOKOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave. Seattle.
P.O. Box 1917 Tel. Ell 3575

御菓子製造

御祝餅、折詰菓子

せんべい卸小賣

晩市パウエル街四二三

永見菓子店

電話ハイランド六二三

最新の玩具類

文房具一切

特等の化粧品

理髮機具

其他諸雜貨色々

最も大勉强を以て御用命に應ず可候に付御下命の程願上候

メーン街三三五

北川商店

北川松次郎

（電話シ八九七六）

高等御旅館

晩市パウエル街三五五

關根旅館

電話シーモア三六七八ワイ

玩具、菓子

ソフトドリンク一切

晩市キングスウエー六六〇

重松商店

電話フエヤモント三九八七エル

▲御料理並にめし

パウエル街二六六

日の丸

電話シー三四三三

雜貨食料品

エキスプレス

晩市パウエル街四五三

堀善商店

郵函一二六四

電話ハイ四八九

和洋食料品一切

雜貨類

晩香坡市パウエル街四五七

大屋商店

電話ハイランド三三六

南京料理

晩市パウエル街三八二

陽明樓

電話シーモア三三七七

NIPPON KYOEKI SHA
Cor. Main & Powell Sts.
Two Private Leased Wireless Direct to
New York, Montreal, Toronto, Chicago
Correspondents
Burdick Bros. Ltd.

株式、棉花、穀類

ニユーヨーク、シカゴ取引所 取次 仲買

日本共益社

メーン街パウエル街角

電話シーモア三八〇四

軍事公債、現物賣買

其他一般商事取引

The Sumitomo Bank of Seattle
802 Third Ave. Seattle Tel. Main 2491

預金利率

定期預金 六ケ月 年三分 一ケ年 年三分五厘 二ケ年以上 年四分

貯蓄預金 年三分の割

定期爲替手形（六ケ月 一ケ年）利率年六分五厘以下

シアトル

住友銀行

頭取男爵 住友吉左衛門

支配人 川勝正之

郷里送金

御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候

◉送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

小生今般ホテルウオールドを經營致居候に付上等室を増設致尙各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御投宿願上候

宿泊料 御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄

壹週間極 貳弗以上 月極 六弗以上

晩香坡市パウエル街三九六 電話シーモア三七八八

ホテル・ウオルド

館主 高橋菊助

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.

■なんでもある店

■弊店には和洋男女舶來品を取り揃へて居りますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、持に日本行のお方々の爲めにトランク、シユーツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります

●和洋食料品一切

晩香坡市パウエル街三六九

前川商店

電話シーモア三七貳壹

御旅館

丁寧に御取扱申上候

晩市ジヤクソン街三三一

井上倉次郎

電話ハイ一〇三三エル

蓑英舍夜學校、通辯翻譯代書

サン保險取次、ミラクル油代理

法橋純一

電話シー五三三八R

電話シー八八一

143 Dunlevy Avenue
Vancouver, B. C.

Code Western Union Kinvu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell Street,
VANCOUVER. B. C.

銀行事務

當座預金 貯蓄預金 利子附定期預金 貸付 手形引替

本社事務所內に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり

日本金融社

頭取 エー、マキボーイ

支配人 エ、アイ、ガーデナ

主任 藤田佐太郎

貯金箱無料で御貸し致します

營業時間

平日午前九時より午後四時迄

土曜午前九時より十二時迄夜七時より九時迄

九月より第一土曜日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street Vancouver, B.C.

■種物新荷着御案內

千住大葱、千筋水菜、細物白菜、みつば、聖護院大根、大丸長練馬大根、大長九燕、三河島菜、三東白菜、四十日大根、三河島白菜、朝鮮白菜、鶯菜、時無小蕪、砂川牛蒡

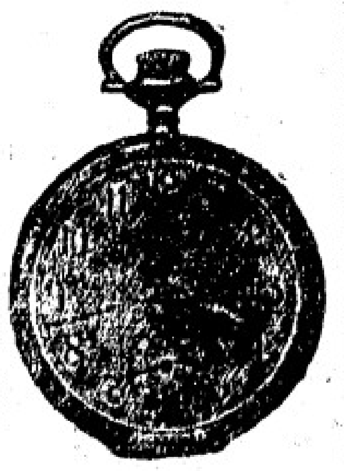
種物新着仕候間多少に拘らず御用命の程願上候尙地方よりの御注文の際には何程にても御入用に御座候へば早速小包便にて御送附申上べく候間何卒御用命の程を御待申上候

追而 商品目錄御入用の御方樣へは御申越被下たく早速に御送附可申上候

晩香坡市パウエル街五六六

神戸屋商店

電話ハイランド三三七



金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類

其の外男女子供用

裝飾品新荷着

晩香坡市メーン街二三〇

米滿時計店

電話シーモア四八八九

自宅 ハイランド二三四二アール

◉和洋食料品一切

晩市パウエル街五八二

ハイランド グロサリー

上野律一

電話ハイ一七三二オー

各種たばこ卸賣

吾々は最も日本人との取引を重んじ希望します

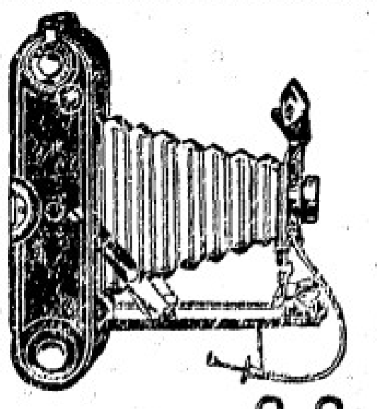
吾々は煙草類を賣買さる、日本人諸君の一度來店されん事を御願します

晩市東ヘスチングス街四六〇

パシフイツク、コースト

煙草會社

電話ハイランド二七三八



◎コダック◎

◎ピクニックの季節となりました益々コダックを御愛し下さい

◎現像及焼付けは毎日九時以前にフイルムを御持參になれば同日に出來上ります

◎處方調劑◎

パウエル街三九九

ボイヤー藥店

電話シーモア七五〇一

Boyer Drug Store
399 Powell St. City.

タイヤ及ラバーブーツ廉價を以て修繕可仕候

日本バルカナイジング

晩市アレキサンダー街二〇二

電話シーモア一四五八

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります

近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品質上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物よりも遙に値も安く非常な差がありて自慢を以て格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます弊店の品物は決して色がはりの致しません事は特に御吹聽申上ます

晩市メイン街二三五 電話シー二六六四

田鍋洋服店

○御高評の

丸萬印醬油

宮印白味噌

一手販賣

右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候

晩市東カドバ街百四十三番

松宮商店食料品部

電話シーモア三九九七

元祖
味噌
醬油
朝日
精米所
雜穀
并
卸
精米

新米到着 豆腐粉

晩香坡市西第五街三三一

丸野商店

同 精米所

電話フエヤモント二二九七

日本人御旅館

プリンスルパート市西第一街三三一

郵函八九四

須賀旅館

電話レッド三三〇

室內清潔、取扱丁寧、加ふるにチーター、ビー、オーブより僅々ツンブロツクの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候

プリンスルパート市カウペー

新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候

須賀造船所

須賀丑藏

食料品 果物 菓子

ニユーウエストミンスター市コムビア街八七五

長谷部商店

電話一〇六二アール

▲和洋食料品一切

▲陶器類

スキーナ河ポートエシングトン

岸本商店

郵函三一

魚釣とスプーン

スプリング鮭釣及びスプーン

ブルバイキ鮭ーン各種

割輪 スヰーブル

カナーハンク

獵銃各種 彈藥

其他釣道具一切

私はエドワードリツプセット商會で數年間テーブと云つて日本人漁者諸君と御馴染です日本人諸君との御取引を希望しますので特別の勉强をします

晩市西カドバ街六九

ハークレー、エンド、ヘイウッド

Harkley & Haywood
69 Cordova St. W. City

電話シー二七五九

御旅館

ビクトリア市チヤタム街六三六

石田元藏

郵函一〇六九

電話一三三

636 Chatham Street,
Victoria, B. C.

御料理

南京料理並にそば

いなりすし

すし

安くてうまい御手輕めしや

會席即席御料理

△會席御料理

◎即席御料理

□男女の價値の轉倒

次の時代には婦人が適應する

野上俊夫氏談

▲例をゴリラ によつてみる、ゴリラは大變人に近い高等動物であつて、所謂進步せしものだと稱へられてゐる。でも、よく考へてみると、人に近い類人的だから進化したものだの、さうでないから退化だのと、どうしていひ得やうか。進化か否かの問題はたゞ人をもつて標準とするわけはかりにもゆくまい。

▲早い話が今 のやうに成人發達したゴリラは、決してゴリラ胎兒自體からいつて、理想的の進化でないとは最近進化學說の敎ふるところである。ゴリラそれ自身の本質にかなつてゐるのは、却て子供のゴリラだといふことである。人間についても同樣のことがいはれる。でその觀かたで男女の心理を傳統的に研究し

▲その相違を 明かにして見よう。一體近頃漸く婦人問題が世の視聽をひいてゐるやうだが、すべての論議なり、結論が婦人の心理的事實に基づいてゐるのは至つて少いやうに見うける。これでは砂上の樓閣にすぎまい。與謝野女史は男女の精神力は近代實驗心理によつて、その同一なることがわかつたなどゝいはれたやうだが、誰もがさう斷定したものはないもと〜

▲婦人心理の 研究はまだ至つて振るはなくて、たゞエリスやその他一二を數ふるのみである。よほど研究の餘地があると思ふ。さて私の見る兩者の相違をあげてみやうなら、男があくまで進步的なのに反し、女は全く保守にながれ、消極に傾くのは爭はれない。その結果として前者はあくまで個性的の發達をなしてゐるのに、後者は全然類型的であるだから婦人はよほど

▲小兒に近い といはれる。小兒などは全くコンツバーサーブで日類型を現してゐる。かく女性と小兒の類似同一なるは、その病患などにも見られる、男性になくて女や子供にある病氣の數といつたら、かなりの數にのぼるが、女になくて男と小兒にある病氣といつたら至つて少い。斯やうに女性に向つて退步だの保守的だのと云つたら、むきになつて怒られるかも知れない。そして婦人には

▲箇性がない かといつて攻擊されるかも知らぬ。でも前にも云つた通り、進化も退化も勝手な標準で極めたのだから、さう〜早合點するにもおよぶまい。現在の社會生活の狀態からすると所謂進步的の男性がよりよく順應するが、次の代には却つて女性の方が多くの順應性を有してゐる。成熟せるゴリラと等しく進步的で、且つ個性的な大人は、人類そのもの〜發達からいつて、却て不具になつてゐるのだ。だから後の代の

▲人間の進歩 發達は、むしろ婦人に多くの期待を持たねばならぬ。それから男の精神は理智的で、女のは感情的だとはよく云はれる。之とて今の樣な實用主義の世のなかでこそ理知が用をなせ、人間精神生活の基調はどうしたつて感情にあるのだもの、理知的な男の方が豪いとはどうして云へやう。

□縁談に就て

湯原元一

本年三月、東京神田一つ橋女子職業學校研究科を優等で卒業した小林はな(二三)さんといふ方が卒業と同時におこつた縁談を嫌つて、小田原の海に投じて

自殺 を遂げたといふ記事が新聞に傳へられました、小石一つのつまづきにも生命を破られてしまふやうに女學校の敎育または訓練といふものはそんな弱いものでせうかそれについてお茶の水高師校長湯原元一氏のお考へを伺つてみました『單にすゝめられた縁談が厭で死んだといふのが事實であると

假定 して考へるなら、實に考へなしのことゝ殘念に思はずにはゐられません、もしどうしても親が勸めてくれる縁談がいやだと云ふなら、その理由をよく話して兩親の了解を得ることもできるし親戚に訴へて何等かの方法を講ずることもできるのです。むかしと違つて兩親が

勝手 に極めてしまつて、いやでも何でも無理やりに押つけるといふ風なことは殆どないのですから子供たちは十分に自由の意志を通ずることができるのです。むかしのやうに親のいふことは是が非でも絕對に服從しなくてはならない時代に敎育も受けない娘がいやな縁談をすゝめられて死をもつて自分の

初志 を貫徹したのも、いゝことだと思ひます、けれども少くとも今の時代はそんなに早く最後の決着に急ぐ必要は決してないと思ひます、もし今度の事件の原因が眞實あれだけだとしたら敎育の効果は實際すこしもなかつたと思ふのです、今後は敎育を授ける方でも受ける方でももつと〜

眞劍 になつて實際問題について考へてゆかなくてはならない時代です。死を選ぶ前にもつと他の方法を何でもいゝから考へてほしいと思ひます』

◆電話の奇談

〔一〕混線の喜劇

電話の番號を氣にする人がある、また氣にされるやうな電話も隨分ある或耳鼻咽喉科の醫者の電話に

◆三三八七と云 ふのがある、これが讀みやうによつてはみみはなと讀める、四九七九といふ番號は賣ものに出してもなか〜賣れないといふ話しもある、東京の玄文社の番號は七二七五と六六九七と二つである、玄文社の人はその番號を人に覺えさせるのに七ん二も七五から六六九へ七いと讀ましてゐる、ある

◆電球屋の番號 に四五八三といふのがある、電球があるくせに宵闇では電球が暗いといふことになるだらうと惡口をいへば、その店の人は宵闇だから電球が盛に賣れるのだと威ばる。また翁堂といふ店の電話で四五四五といふのがある、これを翁だからヨイヨイと讀んで、ヨイヨイだらうとは、すこし駄洒落くさい、誰にもいやがられるのは

◆四九八九と云 ふ番號がある、いふまでもなく四苦八苦と讀めるからのこと、或遊女屋の番號には一六四四といふのがある、遊女屋でイロヨシではすこし警視廳に睨まれさうな番號である、それは捨てゝおき何しろ針金一本の通じあひ隨分かはつたことも折々はできる、或東京銀座邊の大商人が夕方、外出先から自分の店へ電話をかけて

◆何か用はない かと聞いた、返事は、そこそこから何がきて、何の用がどうなつたと答へたのは大商人の妻女であつた、さうかそれでは私はこれから一軒ゆくところがあるからそれへまはる歸りは遲くなるだらうからといふやうなことを云つて電話を切つた、これから行くところといふのは待合で、用むきは無論妻君へ

◆内所の女に逢 ふ用であつた、すぐにまはつて相手の女を呼ばうとすると、ちやんと下へ來てゐますと云つて現れた、そしていきなり今日はお店で、これ〜の用があつたでせう、そして某さんが見えたでせうと、今電話で聞いたばかりの話を云つた、商人は驚いた、どうしてあれを知つてゐるかと問ひかへすと、散々ぢらしたすゑ、今宵はこの家へ來てお店へ電話をかけやうとしたら

◆混線してゐた そのおかげで貴郞とお神さんとの話をすつかり聞いてしまつたのだといふ、この混線が反對でなくて仕あはせでつたと大笑ひをしたことがある、これはかなり愛嬌のある話であるが、もつと突飛な話もある。(つゞく)

◇茶話◇　米賓への好挨拶

◆米國の紳商團ヴアンダーリツプ氏一行が、靑葉若葉の京都を訪ねたとき土地の實業家は打よつて岡崎の公會堂に、この珍らしいお客達を招待した ◆歡迎の言葉は京都商業會議所の副會頭稻垣恒吉氏の口から述べられた。稻垣氏は一年に二三度しかつかはない、取つておきの御愛相を慇懃な言葉で述べた。そして最後に何の氣もなく斯ういつて附けたした。「この珍客に對して、まだいろ〜申しあげたいことがありますが、もう時間もありませんから、これで失禮をします」通譯は同志社女學校の中瀨古六郞氏だつた。中瀨古氏は耳で聽いた稻垣氏の言葉を、其まゝ忠實に翻譯してお客に聞かせた ◆すると宴席がすむか、すまないかに、一行の頭領ヴアンダーリツプ氏は席を離れてづか〜と稻垣氏の側にやつてきた。「さつきの御演說にまだいろ〜いひたいこともあるとのお話でしたが」ヴアンダーリツプ氏は大きな體を海老のやうに稻垣氏の肩の上にへしまげた「あけすけに聞かせて頂けないでせうか、きつと私どもの參考になることゝ思ひますから」 ◆稻垣氏はびつくりしたなるほど先の挨拶にまだいろ〜いひたいこともあると云つたのは事實だが、實をいふと、それはほんのお愛相にすぎなかつた。稻垣氏は二十日大根のやうに眞赤になつてれ隱しに兩手で額をおさへた、額のなかには何一ついひのこした言葉はなかつた。でも稻垣氏は何かいはなければならぬ羽目になつてゐた。◆その一つを申しますと……稻垣氏はわざと落ついた口調でいつた「お國は金もちで、おまけに支那に受がよろしい。日本はまだ貧抱でゐておまけに支那に受がよろしくない。だからお國と日本と協同で支那に當つたらよからうといふ私の考へなんですが……」

ボーナスの豫算引たり加へたり
欠伸して長い支度を待ちわびる
惡友で　ある　が如才のない　男
厚化粧亭主に見せるだけでなし
通ひ帳俺がこんなに飲んだのか
親切な　男で　少しシツコ　すぎ

不動產抵當低利貸金
有價證券買賣
海上保險 ユニオンマリーン 代理
火災保險 センチユリーフアイヤ 代理
自働車保險
其他各種保險業一切取扱 各社共世界有數の大會社にて信用確實
有限 ロバート グリートリー會社
晩市グランビル街三三四 電話シーモア二二五三
ROBERT GELLETLY & CO., Ltd
344 Granville Street,
Vancouver, B. C.

日本人事務擔當員
上中恕一
自宅東ペンダー街四五一 電話ハイ二四五四エル
不動產御所有の方にて金融の都合惡しき場合は御相談下され度候

同胞間唯一の
婦人裁縫實地教授
東ヘスチングス四四三 婦人裁縫實地教授所
小林三之助

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至十二時 午後九時至十時
パウエル街三九六 ホテル・ウサルド
酒井呑象 三三三

△造艇▽
▲設計製圖及造艇の御依賴に應ず可候
▲設計は木船檢査規定を標準として設計可致候
但し百五十呎以下
尙造艇は從來の經驗と熟練なる職工を以て建造の依賴に應ずべく候
ステブストン郵函四四一
村田造艇所

營業品目
○鑵詰 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○藥種
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜誌 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市パウエル街二六九
香村商店
Phone 2131 269 Powell Street Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

乳母車新荷
澤山到着

●野に山に一帶の緑を飾る今日此頃
●郊外散步に一日を送らんか
●海邊に夏の一日を遊ばんか
と云ふ好時節になりました其折柄當店に到着の新荷は
御子さん連れの皆樣になくてならない乳母車です
實用向きで体裁よく
堅牢無比で輕便な
乳母車です

■ピクニツクに適當な樂器は何んでしようか
○テント……の中でステワード小形蓄音器
○ボート……の舷で小波に合はすマンドリン
○スタンプ……に寄りて心行くばかりの明笛
○海邊……の砂上賑はすハーモニカ
○木の下蔭……の劉喨尺八の曲

晩香坡市メイン街貳參參
山陽商會
電話 シーモア 三六九六

重要電報

▲武裝鮮人鮮滿國境突破

（京城）朝鮮總督府の公報に依れば約二百名の武裝朝鮮人(?)の北方にて朝鮮と滿州との國境を突破して滿州に侵入せんとせるが國境守備日本軍に依つて北進を阻止せられ二十四名の即死者を出し日本軍は二名の負傷者を出せり（十七日）

▲佛白防禦同盟了解成立

（巴里）フオシ元帥と白耳義參謀總長ワクリンス將軍とは佛白防禦同盟組織の了解を結びたり右の同盟期間は五年乃至十五年にして白耳義は戰亂前よりも強大なる陸軍を組織しアントワープ其他の要塞を改築すと（十七日）

▲大統領大會の結果に滿足す

（市俄古）市俄古大會の經過に注意しつゝありし大統領ウイルソン氏はハーデング氏當選の報に接し喜びたりとの報あり尚ウツド將軍は大會終了後直にハーデング氏に祝辭を寄せたりジヨンソン氏は祝辭を送らず（延着）

物價の基礎を定めよ

仲小路廉氏談

世界大動亂の結果として其餘波は必然極端より極端に走り社會民心に常態を及ぼすべきに依り余は從來より物價調節の必要を認め之を主張しつゝあり即ち戰時中に於ても又戰後に於ても物價の調節に心を注ぎ國家としては之が對策を確立せざるべからず國民生活の必需品が度外れの暴騰、度外れの暴落を來すに於ては國民生活は全く安定を缺き其結果は由々しき重大問題を惹起する虞なしとせず此點に關し政府當局が休戰後の政策を執り余輩の絶叫に耳を傾けざりしは實に遺憾に堪へず國民生活の必需品たる米が六十圓以上となり又生糸が四千五百圓まで暴騰し其他綿糸、綿布、砂糖、醤油等何れも度外れの高價となりたる爲め社會人民は多大の脅威を受けたるが勞銀の增額、官吏の增俸其他に急激なる變動を與へたると同時に工業原料材料等日本の諸物價は世界一の最高價を示すに至れり其結果外國より物資の流入し來るは當然にして勞銀材料等の高價となる爲め製造品も高價となり外國品と競爭する能はず此に於て貿易の逆調を來すは明々白々にして今日に至り初めて警醒するが如きは寧ろ遲きに失せずや殊に余の警告に應へざるは政府が曾て自由放任の政策を執り景氣を煽り立てたる爲め昨年春以來不眞面目なる會社新設勃興し同時に都會と地方とを問はず一攫千金の氣風を助長し射倖心を煽り投機的思想に向はしめ民心に浮華を流したる事態何なるを知らず然るに三月十五日突如として市場に變動を來し之が餘波は經濟界に恐慌とまで行かざるも大動搖を出現し爾來三箇月に亘り財界は混沌狀態を持續せるにあらずや昨日迄は黃金の波打ちたるに反し今日は財界涸渇の狀態となり遂にドン底迄行かずんば止まざる慘狀を呈せるにあらずや余輩が物價調節を絶叫する所以は斯かる事を未然に防止する必要を痛切に認むるが爲めにして總て極端より極端に至らしむべからざるは

◇施政の第一義

なり蓋し大隈內閣當時米價は一石十一、二圓迄暴落したるが斯の如き暴落は肥料にも勞銀にも均衡を得ざるを以て農村の荒廢するは論を俟たず又米價が一石六十圓を超ゆる暴騰をなし生糸一匁が金の一匁と殆ど同等の價格に暴騰するが如きは決して眞面目の市價といふべからず今日勞働問題を始め幾多社會問題の解決を要する時に當り概略的に生活の標準を定め之に依りて勞働保險等社會政策的施設の準據を定め又刻下財政上の諸問題、官吏增俸等各般の施設計畫に準據せざるべからず然るに現政府の施設計畫を見るに砂上樓閣の比にあらず從つて今日の有樣にて社會政策、財政經濟の基礎の確立す可き筈なし國民生活の必需品に對しては常平倉の趣旨に則り最高最低を定め中庸の價格を公定し國民生活の略一定せる標準を作り之によつて社會政策的基礎を定めざるべからず又最近社會民心の歸趨を見るに何れも投機的思惑的射倖心に走りつゝあるは政府が放漫主義を執りつゝあるに因すべし社會を擧げて相場師化せんとするのは

◇國家の前途

より考へ深憂に堪へず此場合爲政者は宜しく取引所關係の根本的改革を斷行し弊害を一掃するの方策を採らざるべからず取引所は云ふ迄もなく多數の有價證券現物の賣買をなす性質にして現物取引を原則とす然るに我取引所の現狀を見るに轉賣買戻しと稱し差金を取るを目的とし之を常習となしつゝあり米穀取引所に於ても亦定期米賣買を目的とし殊に定期三箇月の賣買を認むる例は世界各國に其例なし米は豐凶作あるにより先物賣買を認めたりとするも有價證券を先物として賣買するは不合理なり殊に三月の市場動搖以來商取引に於て違約破約は當然の如くなり世を擧げて商業道德を破壞しつゝあるは言語道斷なり余は戰後の經營として產業を始め社會政策經濟計畫等は此際根本的組織的基礎の上に確立するの急務なるを認む云々

米國ブライアリー協會は所謂『ブックス●フオア●エヴリーボーデー』運動を起して大活動をなし爲め田舍の住民にも漏なく普く書物を行渡らせやうとして居ります

財界動搖善後策

阪谷芳郎男談

貴族院が昨秋以來幾度か政府に對し物價調節に關する警告を與へ次で第四十二議會の劈頭更に財政經濟計畫並に之が施設に關し論議したるは經濟界に急激なる反動を勃發せしめざる爲め豫め之が調節策を講じ國民生活の安定を得せしむべき目的に外ならざりしなり然るに原首相を始め藏相農相等は調節をなすべしと言明せるにも拘らず其政策を講ぜず却つて景氣を煽り立てたる結果は如何今日に至りて俄然急激なる反動を招來し財界は大動搖を呈しつゝあるにあらずや此點に就ては政府に對し十二分に非難せざるべからず諸物價が急激に而も不自然に暴騰したる後には必ずや反動として急激なる暴落の來るは當然のみ即ち先づ輸入超過の形勢現れ次で財界漸く不振を呈するにより玆に氣先を見て株を賣放つ者續出し經濟界狼狽の狀態を演出するに至る然れども日本の在外正貨は未だ別段變動を來さざるのみならず日本の製品は今後尙歐米に歡迎さるゝ立場にあり且世界の物資は戰後の恢復意の如くならざる爲め供給不足しつゝあるを以て此場合に處すべく日本の商工業者が戰時中の如き暴利を貪らず努力に勵ゆべき相當の價格にて物貨を輸出せば貿易の前途亦光明なきにあらず然るに政府の態度頗る放漫なりし爲め遂に今日の狀態に立ち至りたるは誠に遺憾に堪へざる所なり財界の前途に就ては今後尙一層の不景氣を呈するやも知れず何となれば現在の不景氣の結果として勞銀は更に下落すべく失業者の續出と同時に商工業者は益〻苦境に陷るべしと見ざるべからず然し日本の物價は戰時中無暗に引上げたる爲め日本は世界の市場に於て最も不利の地位に陷りたるが之を適當の價格迄引下ぐることは却て日本の商工業を發展せしむべき餘地を存する所以と見るを得べし政府當局としては此際最も細心の注意を以て財政經濟の現狀に鑑み適當の方策を樹立せざるべからざるは勿論にして最近日本に來遊したるヴアンダーリツプ氏の話にも戰後に於ける米國財界は過度の通貨膨脹により物價の騰貴を見たるを以て此れ以上には通貨を膨脹せしめざる大方針を取るに決定し徐々に物價の調節をなす事とし銀行家側とも隔意なく意見を交換して圓滿なる一致を見たりと云へり我財界に於ても亦同樣の方針を執らざるべからずと思惟す日本の政界は目下政黨內閣の過渡期に屬するを以て政界と財界との間に往々圓滑を缺くものあり往年の政界を見るに井上、伊藤、松方等の諸公が互に朝と野とにありて善く協調を保ち國策を圓滑に運行すべく衆智を網羅して意見の交換を行ひたるが最近の政治は財政及び外交の大方針について國民の隔意なき諒解を求むる所なきが如し是れ畢竟政黨內閣の初期なるを以て恰も機械新しくして油が旨く乘らぬと云ふ形なり貴族院としては此際國家民人の安定を得せしむべく特別議會に於ても十分論議すべきは勿論にして財界動搖と云ふ新問題については徹底的に政府の所信を糺し以て國民生活の安定を計るに努むべし云々

◎日米燐寸合同が不調

財界の不景氣で

日米兩國資本家の提携による日米合同事業は近時漸く盛となれるが最近兩國に於ける經濟界の不景氣よりして其合同事業は一時中止の已むなきに至れるもの出で來れり其第一の實例は日米兩國の燐寸合同の如き實に日本、東洋、中央、帝國の四燐寸會社は米國ダイヤモンド燐寸會社と合同假契約を締結しダ社重役ヂョンソン氏は去る三月再渡日、同社代表者と正式交涉中偶〻財界動搖したる爲め合同談は至難となり今や全く不調に終れるものゝ如しとあり兩國財界の動搖は此種日米資本家の提携事業も其打擊を受けて暫時中止又は不調に終る外なかるべき狀態にありて財界の恐慌は日米親善にも反響を及ぼし來れる譯なり

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
143 Dunlevy Avenue
上西寛之助

農產物委託販賣
直輸入業
仲買業
農具一切販賣
晩香坡市アレキサンダー街二〇八番
晩香坡仲買商會
電話シー九二九四番
○日本行汽船初荷販賣仕候

和洋御菓子卸小賣
晩市パウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九
青木伊三郎

▲特製
くづ餅
煉羊羹 木折箱入
挽茶入
幷に月刊雜誌書籍
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

自轉車
モナック特約販賣店
晩香坡市パウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街とゴーア街角
電話シモア四一三九エル

豆腐
油揚
燒豆腐
こんにやく
あめ（糯米原料の滋養あめ）
ゴーア街二二六
電話シー三七六五エル
森高

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候
デビッド スペンサー
David Spencer Ltd

加奈陀サン生命保險會社
其他火災、海上、船舶、自動車一切
晩市ヘスチングス街メイン街角
ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
電話 事務用シーモア三四四七
自宅ハイ一二八エル

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋周旋
△其他代理事務一切
パウエル街二四五
濱岸事務所
電話シーモア一六五六

和洋
御菓子
晩市ダンレビー街一一〇
菓子商 林榮進堂
電話ハイ一〇九二エル

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエアモント五三

雜貨食料品
晩市パウエル街六〇六
㋳梶木彌太郎商店
電話ハイ三三五二

▲和洋雜貨食料品
○廉價にして品質優良配達迅速なるは本店の特色に御座候へ者多少に不拘御用命仰付被下度候
西第二街一六一八
森田商店
森田源三郎
電話ベビユー三六七五

○御婦人方
○御子供衆御召物專門
○サンマー、オバコート
お好み通り特製致します
◉絹物◉羅紗地◉木綿類◉ハット
◉スウエター◉アンダウエヤー
◉スカーツ◉スタツキング
其他御進物用に体裁能き品も色々取揃へて居りますから是非御一覽の上御引立を願ひます

盛本支店
晩香坡市パウエル街三三八
電話シーモア八七三三
本店 グランビル街九三三 電話シーモア六四一〇
支店 西ヘスチングス街五七 電話シーモア三三一三
支店 ヴヰクトリア市ガバメント街一三三五 電話四七四二

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver
「新刊雜誌到着」
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
送金は書留にて願ます
パウエル街三五七
內田書店
電話シー一五八一

◉男女洋服
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

□移轉御披露
是迄パウエル街三四一朝日客自動車として皆樣の御引立に預り居り候處本月拾六日より山下客自動車內に移轉致し晝夜兼行迅速叮嚀を旨として御需めに應じ可申候間何卒不相變御愛顧の程偏に奉希上候
岡本長一
客自動車
▲電話シー二〇二八
▲全 シー九三五八

諸願届 代書及通辯
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航願
▲徴兵延期、在留證明、出生、死亡、婚姻等の屆書一切
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候
公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委托人
晩香坡市メイン街一八五（大田商會內）
中山義一事務所
電話シーモア三五九五
ハイ三三〇七アール

◉大勉強◉
●鶴龜印白味噌 飛切 特約 一手販賣
●最新流行のフランスカベ絹ウエス
●蒲團わた、仲入わた
●男女御子供樣用スエタ類一切
●絹地、木綿地等新柄が澤山あります
●日本米も御得意樣の御用命を御願ひ致します
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

●貴金屬、寶石各種、時計類
●時計修繕、金銀細工
此度東部より新流行品が來て居りますからピヤカシ旁々御來店を願ひます
晩香坡市メーン街五四八
田邊時計店
電話シーモア壹三五壹
自宅ハイ壹三七〇アール

ヲートメセンジヤ
▲小荷物の運搬はオートメセンジヤーに限る
▲各種ビーア卸し賣
晩市パウエル街參四〇
電話シー四二一九 自宅ハイ一三八八L
天野運送舍

◉化粧品新荷着
今回故國から種々化粧品が澤山到着しましたから此際特別に勉强致しますで外出に散步に夏の化粧の御用品は是非宮崎に御用命を願上ます
御婦樣の夏の御支度の御用品は常に揃へて御用命を待つて居ます
晩香坡市パウエル街三三九（舊夏原商店）
宮崎商店
電話シーモア三三九〇
宮崎伊八

新荷到着
サカイ網 スターヂョン ソックス パーバー
幷に網糸一切
オイルコート色々
ラバブーツ並に手袋
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山商會
電話シーモア九一七八
T. MATSUYAMA
210 Alexander St.
Vancouver, B. C.

營業項目
一五七

書籍雜誌
賣藥卸小賣

各種造船業
其他修繕一切

チーテーピー
鐵道人員募集

和洋雜貨食料品
日用品一切

●西洋風呂

▲高等旅館
▲シテー。ホテル

石炭販賣

鎌田商會　電話シー一五三〇

內田支店　パウエル書店　晩市パウエル街二〇一

小川助太郎　S. OGAWA, Nanu, B. C.

雜貨食料品　山中商店　Box 16 Prince Rupert, B. C.

P.O. Box 27, Port Essington, B. C.

北川床　電話シーモア四六六五

北川善信　電話シー四八四四オー・一二九

外科專門醫　林弼臣

山田事務所　電話ハイランド九九二

重要電報

▲ゴンパース首領辭退乎

=鐵道問題に主張敗られしが爲

（モントリオール）エー・エフ・エル大會は水曜日愛蘭問題に關して自然的狀態を望したる末「愛蘭に駐屯せる軍隊は之を撤退すべし而して愛蘭の民衆は自決の權利を與へらるべし」との決議を採用したり、轉じて鐵道の公有を大會が議決したる件に就ては形勢の緊張あり、サミユール・ゴンパース氏長年來の初めての敗北にして氏は本年度會頭候補に立つべきや如何目下のところ不確實となり來れり、氏は大會の該行動に對しては極力健闘し斯の如きは勞働者が政府の使傭人としての勞働權に一歩を近づくるものなりと高唱せり、之に對する結果は微弱的なりき、坑夫組合と有力なる鐵道從業者組合と協力して會頭ゴムパース氏を敗らんと圖り併も彼等は機械工と鐵工組合の援助を得たり、後者二つ何れも共に投票の上に有力者たり、大工組合と建築工組合とは會頭側に極力助力したりしも多數に壓倒され最後の採決結果はゴムパース派八千三百四十九にして公有主張派二萬九千五十九なりき、ゴンパース派の人々が本夜辯明せる所によれば彼等は氏に對し會頭の椅子に留まらんことを請求し三十九回目の選擧に氏を推すべしとあり、ゴンパース氏の抗議と要望とありしに拘らず大會は氏の年給を一萬弗より一萬二千弗に增額したり、幹事フランク・モリソンの年給も七千五百弗より一萬弗に增加され更にオーガナイザーの手當は一週四十八弗より六十弗に、其旅費は一日六弗より八弗に變更されたり何れも物價騰貴を原因とするなり（十七日）

▲デニキン軍バ港に優勢

（倫敦）白露西亜政府のデニキン將軍配下にありし軍隊は黑海のバツーム港を占領しグローヂャ軍を攻擊せりとデイリー・ヘラルドへの莫斯科來電は報せり（十七日）

▲大戰に際する佛軍の戰死數

（巴里）佛國陸軍省發表の公式統計に依れば大戰中に戰死せし佛軍々人は百三十六萬二千八百七十二人あり但し此中三十六萬一千八百五十四人は運命の詳細判明せざるなりと（十七日）

▲勞働大會鐵道國有要望

=エー・エフ・エルと鐵道問題

（モントリオール）米國鐵道は民主的なる組織に依つて公有と爲すべしとの主張大議論の末にエー・エフ・エル大會にて本日贊同されたり、政府の所有を可とするや或は政府の管理を可とするやに就て激論あり、フエダレーションの幹部は政府の管理を可とする決議委員會の報告に味方し鐵道從業者團體及び其援助者は所謂デモクラチツク・サペレーションに依る政府の所有に贊同せり、政府所有に反對の急先鋒は決議委員長ヂョン・フレイ氏にして斯の如きは適正なるトレード・ユニヲンの綱領に非ずと主張せり（十七日）

▲印度叛亂を煽揚の計畫

（巴里）グレゴリー・クラシン其他の露國勞農政府代表が貿易問題に就て倫敦にてロイド・ヂョーヂ氏と協議を進めつゝある間に莫斯科の過激派政府は英帝國の根底を脅かすべき謀計、印度の叛亂を惹起さしめんとしつゝありとペトログラード及び莫斯科に二ケ月滯留して最近歸來せるヂョン・クレイトン氏は云へり（十七日）

▲白人濠洲の政策に同情

（シドニー）昨夜濠洲總督主催の夜會に於て皇儲殿下は白人濠洲政策に同情を披瀝し「諸君は此國をして人種の純潔を保たしめ總ての市民に均等の機會を與へんと決心せり、諸君は利己的の孤立を念とする者に非ず、帝國の爲に最善を盡し世界の自由の爲に貢獻せんとす、予は一事の確信すべきものあり濠洲は帝國に依つて立ち帝國は濠洲に依つて立つこと之なり」と云へり、諸方大喝采を博せり（十七日）

有權者大會

出席約二十名

マネー・バイロー投票に就ての有權者會は昨夕八時から本願寺で開會、領事、日會々長代理、日會幹事の外に有權者約二十名の出席があり其中に婦人二名が見ゐたとはパセンテージから見れば頗る男子側に優つて居るかも知れない譯で甚だ頼母しい感を與へた、內田仙太郎氏の開會辭に次ぎ信夫

◇幹事　はバイロー十項一々に就て（十一日本紙記事參照）說明を爲し又各區の市街割も掲示し投票に際しては右十項の一々にフヲア・ゼ・バイロー及びエゲンスト・ゼ・バイローと印刷しある用紙へ贊成ならばフヲア云々の方へ反對ならばエゲンスト云々の方へ×の印を記入すれば好いので一切無記名のこと又出頭者が

◇本人　なりや如何の調査があるから其時は稅金の受取か何か證據となる物を提示するのが便宜なるべきこと、二三區に渉つて土地を有する人も投票は一回に限り又決して代理を許さぬこと等一々を說明して質疑にも應じ次に浮田領事は晩市が特別の市制の下にありマネー・バイロー有權の事は日會の活動に依つて確認されたが

◇此事　は或は他日白人側で何とか問題となるかも知れない然し夫は夫として一度確認された權利は何所までも尊重して之を行使されんことを個人として私は切望する、特にバイロー中の學校關係の分、病院關係の分には是非贊成ありたく日本人子弟の教育方針を皆々が變へてもパブリック・スクールが狹隘では結局

◇制限　を受けたり何かして遺憾の事が多くなるからとの主旨を懇說して來衆の注意を促した、散會は十時頃、因に市中八區の投票場は本紙十一日の紙上掲載の通りであり時間は午前九時から夕方七時まで而して各區は左記の町々から成り此中に公定價格三百弗以上の土地を有すれば其區で投票權を行使し得るのである、猶

◇市は　ボンドを發行して金を調達し還債は六歩利で二十年、夫を納稅者が負擔するものでバイロー全部通過しても負擔は千弗の土地を有する人が一年に四十八仙乃至五十仙に當るだけである區割は左記の通りである

▲第一區　ハウ街以西

▲第二區　ハウ街とアボツト街間

▲第三區、アボツト街とナヽイモ街間、ヘスチングスを界とし北側

▲第四區　アボツトとナヽイモ街間北はヘスチングス街、南はフオールス・クリーキ（但しグレン街以東は第六街）

▲第五區　東はナヽイモ街、西はコンノート橋、南は十六街、北はフオールス・クリーキ（但しグレン街以東は第六街）

▲第六區　コンノート橋以西、北はフオールス・クリーキ及び英吉利灣、南は十六街

▲第七區　ナヽイモ街以東

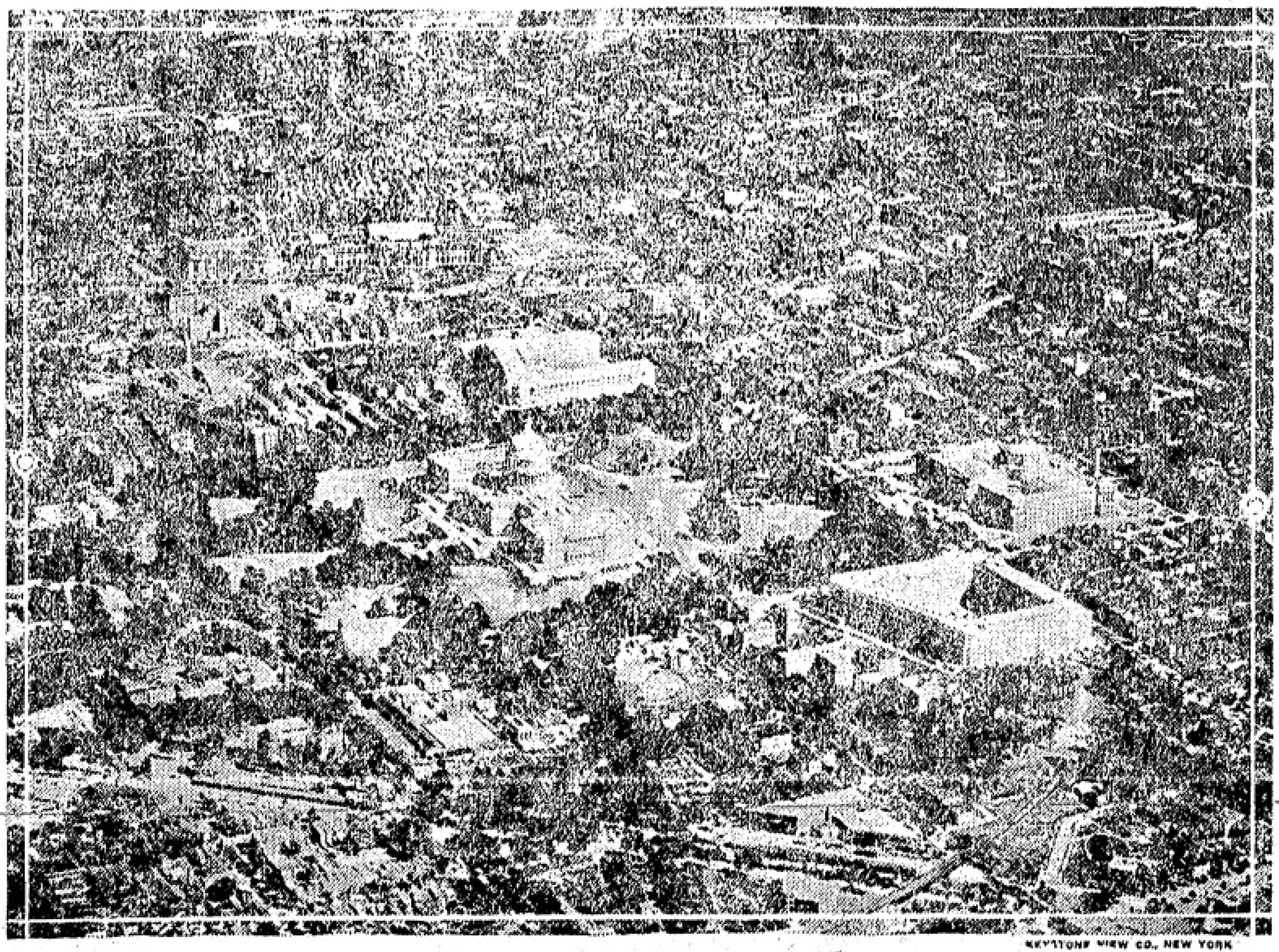
▲第八區　北は十五街、南は二十五街、東はナイト街、西はメイン街

地久節の祝賀

=官邸遙拜式

來る二十五日地久節當日は領事官邸に於て祝賀遙拜式の擧行あり因に日本婦人會にては例年通り祝賀式擧行の筈なりしも會長幹事不在等の事情により擧式を見合せて會員一同官邸へ參賀することゝせりと云ふ、勿論日本婦人會員のみに止まらず他の各婦人會員にも參賀ありたしと領事及び夫人は希望しつゝあり、式は午後三時よりにして式後茶菓の饗應ありと

飛行機から俯瞰した米國首府



KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

婦人と勞働者に味方の民主黨

=ハ氏は民主黨の弱敵　コツクス知事の評判

「民主黨から見ればハーデングほどビートし易い者はない、第一彼の政治經驗は共和黨政綱の二割しか有つてゐぬ兎に角共和黨がハーデングを公認候補者としたのは我黨に取つて

◇好都合　だ、それは民主黨の勝利を意味する」と最近桑港に來つた民主黨大會代表者の一人は嘯いたとある、今の處民主黨の候補者たらんとして名乘りを揚げてゐる者は頗る夥い最も望みを囑されてゐるウイルソン氏の女婿マカヅー氏は自ら運動を爲さず表面强みのあるのは檢事總長パルマー氏とオハヨー州知事コツクス氏で前駐獨大使ゼラード氏や、ニュージャーシー知事エドワーズ氏も運動してゐるコツクス知事選擧運動參謀たるムーア氏は入桑して、パーレス・ホテルに本部を開く筈だが同派の主張する處に依ると

◇共和黨　で失敗したフーヴァ氏の後援者は擧つてコツクス知事を應援すべしとのこと「コツクス氏はオハヨー州知事に選擧さるゝ事三回に及び同じくオハヨー州出身のハーデングを破るには最も適當な人物である」と彼の後援者は云つてゐる一方、檢事總長パルマー氏の後援者たる女權論者ギブソン夫人は最近紐府から來桑して運動を開始し「婦人參政問題を一般投票に問はせたのはハーデングの樣な人物です、彼が進步主義に反對な人物である事は今迄の行動で判る、然るにパルマー氏は婦人の進步發達の爲め最も

◇貢獻　した人です、婦人はパ氏の如く勇氣のある人物を好きます」と氣焔を吐いた、民主黨大會には各州代表者及び補缺代表者として百名以外の婦人が出席する、之れ丈の婦人の勢力は大統領候補者を定める上に可成りの事を爲し得るだらうと云ふのが民主黨婦人部長バス夫人の期待である、婦人の副大統領說は男子代表者側に於て殆ど問題にならぬ程であるが民主黨は共和黨に對し物足らなく感じつゝある一般米國婦人の投票を得る爲め婦人優遇に努めるに違ひなく一方米國勞働同盟の大會は共和黨の

◇政綱に　反對を宣言し彼等の希望する政綱を民主黨大會に提出する筈であるから元來勞働者側に立つ民主黨は勞働同盟會員四百萬の投票を得んが爲め勞働者の要求を適當に採用し以て婦人と勞働者を後援者と爲し勝算なしと云はれてゐる同黨の頹勢を挽回するに努むる事となるであらう、斯くして今秋十一月の選擧日まで兩黨鎬を削る白兵戰を演出する譯である

◉ベーカー盟休打切

先月四日から開始の市內ベーカーの盟休は遂に昨日打切となり多數は昨日から舊地位に復歸して就働を始めた

◆佛國撰手の挑戰

目下米國に來て居る佛國の拳鬪撰手カルパンチエーは昨日カンサス州ウイチタで例のヂャツク・デンプシーに對して十月十日以後なら何時でも競技をしやうと挑戰を發表した、カルパンチエーは來月一旦歸佛し數週間で又來米するのだそうである

◉岩田氏歸晩　米國イリノイ州方面にて寫眞學校に修業中なりし岩田勝之助氏は去月二十四日に卒業し最近已に歸晩せり

◉早川氏と保險　早川金司氏は嚴父平十郎氏の死去にあひしが今回加奈陀サンより生命保險金を受領せりと

◉盛本商會の割引　盛本商會パウエル支店にては明土曜日に限り正札より二割引にて大勉强を爲すべしと

◉上中氏新事務所　上中惣一氏はドミニオン・ビルデング一二二三に事務所を設けたり電話はシーモア七三八一

◉荷物自動車休業　サリンピヤ・ルーム內の立石荷物自動車は當分休業すと

一運動界一

△昨夕シー・ピー・アールは五對四で最强チーム・アイ・エル・エーを擊破した、朝日を除いて、アイ・エル・エーを擊退したのは是れが始めてゞある

△晩香坡ビーバーは昨日スポーケンと二戰、一勝一敗した、第一戰は十四回の延長戰で晩軍投手クーパーの腕や勝りけん、三對二での勝ちは見事々々

△本壘打王ベーブは益新記錄に近づかんとして遠慮なく敵の投手を打ち捲くつて居る、昨日は第十九回目のホームランを飛ばしたが、始めの二回は三振させられたそうだ

△今夕の朝日對シー・ピー・アールの野球戰は六時四十五分からパウエル運動場にて開始

△明日午後二時より日本テニス倶樂部に於て、同倶樂部對ビー・シー・エレクトリツク庭球倶樂部の試合がある、邦人撰手は左の通り

櫻田松林組　松岡木下組　澤田岩崎組

△過日紐育で二十五哩マラソンの豫選があつて、第一着は二時間四十七分四十九秒で走つたが、是を前選手の記錄、二時間十八分に比すると大分隔離がある

△明夕七時からダイヤモンドの朝日對扶桑競技はストラスコーナ校庭で、美香猪對大和はサイモン・フレーザー校庭で擧行される

=時候向き=

新着　スエター大賣出し

明拾九日土曜日に限り

◆正札より貳割引

其他見切品種々取揃へて居りますから是非御立寄御一覽の上御愛顧を願ます

本店　グランビル街九三三

支店　西ヘスチングス街五七

支店　美市ガバメント街一三三五

晩市パウエル街三三八

盛本支店

電話シーモア八七貳參

亡早川平十郎儀一昨年當國加奈陀サン生命保險に加入致候ひしが不幸本年五月九日病死仕候處貴殿の御盡力にて書類整へ六月式日附を以て出願せし處僅か二週間を經ず本日契約金額及利益配當金を合せて

壹千五百十三弗四十五仙

正に領收仕り候茲に加奈陀サン保險會社の確實迅速なる三大特點と貴殿の誠實なる奔走とを深謝仕り候

大正九年六月十六日

息子　早川金司

後見人　澤村松藏

加奈陀サン生命保險會社代理

中野庄輔殿

プライムス、オイルストーブ

眞正スエーデン製が漸く到着

エキシトラパート

總ての附屬品も澤山參り候

價に御一驚を喫る事と存じます

第百號　八弗　第五號　九弗

送料は遠近に依り幾分の差はありますが先づ一個に付約五拾仙

晩香坡市パウエル街二三〇

關根金物店

電話シーモア八七四六

◈開業廣告

小生儀永らく米備時計店に勤務致し居候處四月中何行商ライセンスの下附を得以後各地に時計金鎖各種貴金屬類の御用命に應じ旁ら各種時計修繕開業御披露の爲め特別勉强を以て御用命に應じ可申候間何卒倍舊の御引立の程伏して希上候

東カドバ街二三四

石神清

バーベリ藥皮價高買入

御信用すべき人々には前金を致します

左記商會晩市パシフイツクビルデング

營業へ、エイチ・エム・エリス商會

◙御禮廣告

小生儀今回歸國仕候に付ては態々御見送りを辱ふし且つ多分の御餞別を賜り難有奉深謝候先は乍略儀以紙上御厚禮申述候

六月十七日

柳村冷磨

廣告

八月末まで休業致します

六月九日

丸福

多少英語を解する事務員入用

希望の方は社內津川へ御照會

印刷見習のボーイ入用

配達ボーイ一名入用

大陸日報社

◎農園の賣物

◎場所はポート・ヘネー

◎開墾濟六英畝

◎一ケ年純收入千五百弗位あり

御希望の方は本社營業部に御照會ありたし

日本メソヂスト教會

英語夜學校

講讀科、實用科、商業學校豫備科、日白數名の教師にて親切に教授す

校長　清水小三郎

カスカラ木皮買入

昨年の通り高値にて多少に拘はらず買入れます、住所御通知あれば早速當方より出張致し現金にて買入れますから至急御面談致し度きにつき住所等詳細御報知願上候

藥皮仲買人

アイ、ビー、キャリソン

代理人　日本勸業社

井手上市郎

晩市メイン街二〇一

電話シーモア三八〇四

廣告

山林問題に就き個條の必要を認め同業者相謀り左記の下に組合を組織致候間諸氏奮つて御入會被下度候也

會費一ケ年金一弗

加奈陀日本人山林勞働組合

臨時事務所　加奈陀日本人會內

829 Gore Ave. Vancouver, B. C.

增員に付募集

オーシャン・フォールス

ペーパー會社

增員若干名

一時間四十仙以上六十仙、外に澤山のオーバータイムあり

▲每週月曜、木曜午后八時出帆

船賃は無手數料にて差上げます

申込所　パウエル街參參貳

奥村事務所

電話シーモア六四六七

營業項目

直輸出入業

仲介業

一般代理事務

太平商事會社

晩市メイン街三三七

本田正男

西村勝友

（電話シーモア二二六九）

賣物

▲果物煙草店

▲ルーミングハウス

の賣物澤山あり

セイセイ商會

戰捷債券を買ひます

土地家屋……商事取引

山林賣買……金融事務

領事館諸願屆及

英文契約書調製

紐育生命保險代理部

日加投資社

主任　濱垣貞一

晩市パウエル街二六一

電話シーモア四二八〇

T. HAMAGAKI

261 Powell Street,

Vancouver, B. C.

▲御滿足と仕立▼

夏のオーバーコート

特製御注文に應じ申候

編物用色毛糸

婦人服專門店

ふたば

メーンとカドバ街角

電話シーモア二七七六

電話ハイ七七〇

漁夫至急募集

定員三名

ナース河ミルベイキヤナリー

御希望の方は左記へ御照會あれ

メーン街二三六

上田稔

拾賣フルーツ店球場

六台並に理髮場チャイナ二台付パウエル街目抜の場所持主歸國に付至急拾賣

パウエル街二六一

濱垣事務所

貸ルーム

廣く、ルームを安く貸します

東ヘスチングス街八七五

相田

入員募集

▲百名

一時間五拾仙

委細は東洋印刷所の濱氏まで御申込み下さい

P. O. Box 75, Prince Rupert, B. C.

持田平夫

拙者所有の自動車を去る三月廿七日小保方利三郎氏の手を經てスコツツシ、ユニオン火災保險會社へ加入を約し證書も發行せざる前夜盜難に遇ひ遂に所在不明と相成候處同會社は寛大に其契約金

五百廿弗

正に領收仕候に付同會社の篤實なる事を謹て茲に吾知申候

河口太四郎

スコツツシ、ユニオン火災保險會社御中

緊急廣告

今回非之田仁造儀スキーナ河にてキャナリーオーフ作業中過て陸落し目下プリンスルパート病院へ收容治療中に候へ共療養或は其効無之やも難計依て知諸君へ謹告仕候也

スキーナ　リバー

ベルモアー　キャナリー

濱岡高太郎

渦の底

武田鶯塘作

【六十三】

晉節〔八〕

お蝶は父六藏が一旦かうと行ひだしたら、誰が何と諫やうと、後へ引く男でないことを知つてゐるだけに榮次を助けに臺所へ驅つけたお雛の感しさを漫ろ淋漓に思はずに居られなかつた

「義姉さんがあゝやつて驅つけてみたところで、それが何なるものぢやない反對に怒鳴りつけられて、追歸されるが關の山だ、それにしても義姉さんはどうしてあゝも榮次が庇いたいのだらう、あんな人好きのしない僻んだ兒、どうしてあゝも庇いたくなるんだらう

こんなことを考へながら、今にも父の怒鳴る聲がすると同時に、お雛がまた犬に追はれた兒のやうに、この納戸へ引かへしてくるに違ひないと、耳をすましてゐるところへ、おひなは榮次を横抱きに躍つてきた。抱かれながらも榮次は兩足を無性に振うごかしてオイ／＼と泣きつゞけるのであつた。

「まア、よく連れて來られたね……榮ちゃんが惡いんだから仕方がない……壞したら壞した、持だしたら持だしたとちゃんと云つたらいゝぢやないの」

半分はおひなへ、半分は榮次にかういふと、お蝶は眉を嶮しくひそめた。

「やだい！やだい！僕ぢやないやい」

「だから榮ちゃんは不可ないのよ、やさしく訊いてゐる中に強情をはつて、いつでも知らないて／＼、それぢや通りやしない、さ、こゝでなら誰も打ちはしない！壞したら壞したと、さう云つてしまふの……よう、榮ちゃん……いつまでも強情を張つてゐるもんぢやなくつてよ」

「知らねいやい……僕、あの……何にもしやしねいやい……」

「どうしてゞせう……この兒は？だつて外に持だしたり、壞したりするやうなものはゐなくつてよ、榮ちゃんが何かしたに極つてるんぢやない？」

「知らねいやい……知らねいやい……お蝶叔母ちゃんが壞したんだい」

「何ですつて、お蝶叔母ちゃんが壞したつて、まア呆れたわネこの兒は……何といふ兒なんでせう、まつたく末おそろしいわね、お前さん、そんなことをいへば、妾にしても承知ができないさア、いつこの叔母ちゃんが壞したんだい、それをお云ひ、いはない中は妾が承知ができない」

お蝶はいつになく猛りたつた。

「お蝶叔母ちゃんが壞したんだい、僕知らねいやい……」

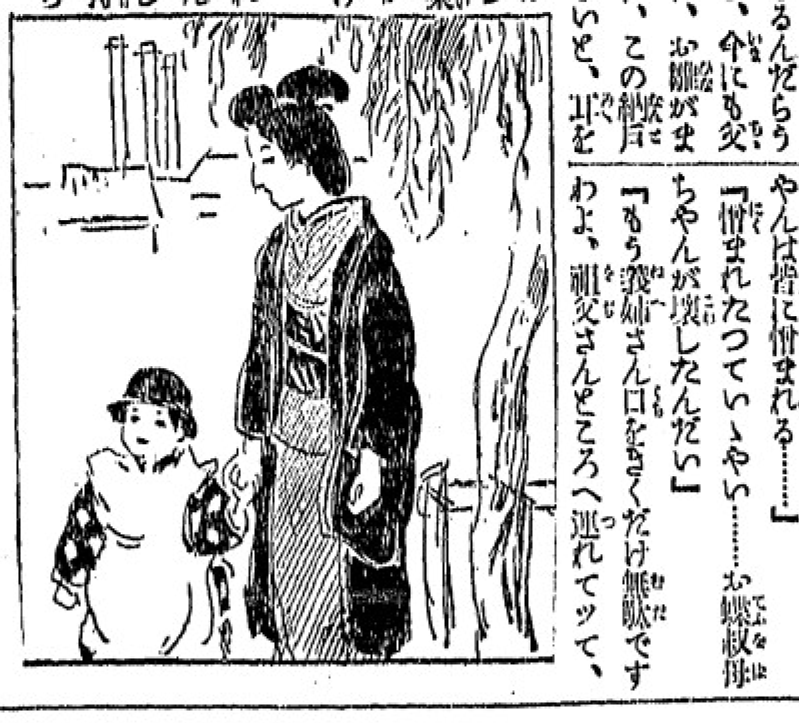
「まつたく義姉さん、こんな兒ツて珍しいわね、自分の罪を他人になするなんぞツて、四つや五つの兒の知惡ぢやないことよ、義姉さん、もう庇はない方がいゝ、もう／＼今日といふ今日はあきれてしまつた」

さすがのお蝶も手の下しやうがないまでに、榮次のさうした心を憎まずにゐられなかつた。

「まア／＼さうムキにならなくつても お蝶さん癇が昂ぶつてゐるから何を云ふか知れやしない、榮ちゃん、お前さんもまた何だつてそんなことを云ふの、決してそんな憎まれ口をきくものぢやなくつてよ、お蝶さんが何であの香爐を壞すものですか……それだから榮ちやんは皆に憎まれる……」

「憎まれたつていゝやい……お蝶叔母ちゃんが壞したんだい」

「もう義姉さん口をきくだけ無駄ですわよ、祖父さんとこへ連れてツて、もう一度ギユー／＼目にあはしてやる方がいゝ、こんな憎らしい兒つてありやしない」



「まアお蝶さん妾に免じて勘辨してやつてくださいませんか、なにもこの兒を庇ふぢやないけれど、妾、一人ぎりになつて、よく聞いてみますわ、いゝこと、妾、この兒を連れて、一寸そこまで行つてきますから、お蝶さん御酒の支度をして臺所へ運んでおいてくださいな……」

かういつておひなは榮次を表の方へ連れだしたが、そこを當ともなく、いつか老松町の河岸通りを藏前に出てしまつた。

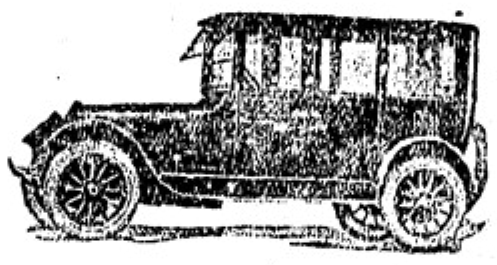
◎各種造船業
ボート、エングトン
明瀨龜次郎
〔郵函一六〕

西カドバ街一五七
東洋貿易會社
支部主任　柏政吉
電話シー二六八八
申込所　濱垣事務所

追々と暖かく成りましたから男女御子供さん方の御好になる體裁の善い靴が澤山到着しましたから是非々々

夏靴新荷到着
晩市パウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九

にて御買ひ求め下さいませ皆さんに申上げる迄も無く御値段は特別御安價にて御用命に應じますから何卒一度御覽下さいませ



晩香坡日本人客自動車案内

朝日客自動車
電話シー三〇六四　江口壽八
夜間シー三六七八エル　岡本長一
夜間ハイランド一〇二一エル　パウエル街三四一

千葉客自動車
電話シー八八三　千葉龜吉
メイン街二〇六　クインス洋食店內

松下客自動車
電話シー參參參七　松下彌平
パウエル街三三五

長野客自動車
電話シー二三三七　長野靜夫
アレキサンダー街二六七

村田客自動車
電話シー四九八〇　木下雷助
夜間ハイランド二六三二エル　出口幸次郎
夜間シー三七六五アール　鹿子木晋
パウエル街三六五

高田客自動車
電話シー七八〇四　高田義孝
パウエル街三〇七　中川菓物店內

日本客自動車
晝夜電話シー參貳五七　若松榮太郎
ゴーア街壹貳參

上田タキシ
晝夜電話シー五三九七エキス　上田惣吉
ゴーア街二二三

三隅タキシ
電話シー二九七四　夜分シー三一六五
三隅清次郎
パウエル街三一八

山下タキシ
電話シー二〇二八　ルームシー九三五八
山下新太郎
ゴーア街貳〇五　金融社內

御手輕料理
うどん　そば
パウエル街參參參
山科
電話シー二七七九

御料理　めし　そば　うどん
まねき
パウエル街三五〇
滋賀縣人　林善彌
電話シーモア三八二七

各種タイヤ修繕　ラバーブーツ修繕
殊にゴム靴の修繕は特別ラバーブーツ修繕機にて最も堅固完全に修繕仕り候
晩市メーン街一五五五
メーンタイヤ修繕所
高芝曠
電話フェヤモント一一七二

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ、セテー
圓入三之助
プリンスルパート市パーク街一一四三　郵函五三六

晝夜撮影
メイン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

菓子製造、卸、小賣
パウエル街三九一
横山菓子店
電話シーモア六九四一

晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステブストン市　同　支店

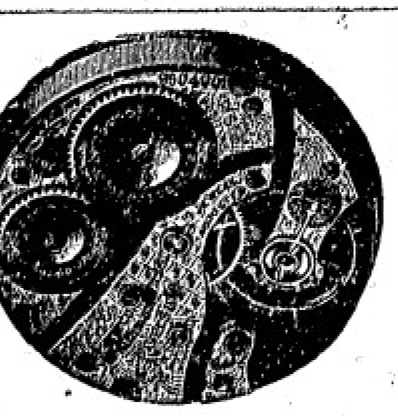
横濱洋食店
並にボーリングアレー
當地方御旅行の節は是非御立寄願上候
プリンスルパート市第三街
福山　三田村

ギヤスリン器械と「モーターライフ」
經濟を重せばモーターライフを用ひよ
第一　一割五分以上のギヤスリンの消費を節減すると同時に器械の熱度を防ぎカーボンの發生を豫防し除去す
數千のビーシー州內漁船自動車の使用者は既にモーターライフを使用して多大の費用を節減しつゝあり
二弗五十仙の試用罐は諸君の滿足を保證す
晩市西カドバ街三六五
ジェール・モーストランド商會

男女洋服仕立並にプレス
各種レーンコート販賣
晩市メーン街三三一
相星洋服店
電話シーモア三三七六

和洋雜貨食料品一切
晩市パウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

クスリ　化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.
磯村藥舖
電話シーモア一八五九



時計　修繕　貴金屬　寶石類
◆金銀細工◆　婦人用裝飾品
晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三三

御旅館
アレキサンダー街一五三八
電ハイ二八五〇エル
果物煙草
キヤンデー
パウエル街三〇七
電話シー七八〇四
中川商店

代書
妻子呼寄願書
徵兵延期願
諸請負口周旋
民刑事訴訟手續
地所賣買登記公證
對白人通辯一切
晩市ゴーア街二二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

新荷着　新潟縣　里芋
パウエル街五三三
西村商店
電話ハイランド一三七五
西村重太郎

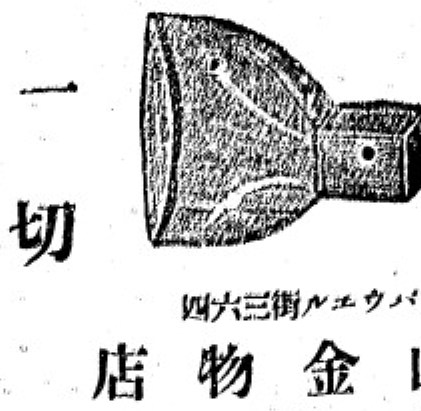
自動車運送
電話ハイ二六九
自宅ベビユー三三三七アール
日の出とうふ屋
西村三次郎

室內清潔各室湯水の設備あり
パウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シーモア八四六九

晩市パウエル街一六一
テーエス印刷所
電話シーモア九四五五

新調

男女、小兒用靴各種
勞働
修繕は迅速丁寧に仕り候
パウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一二



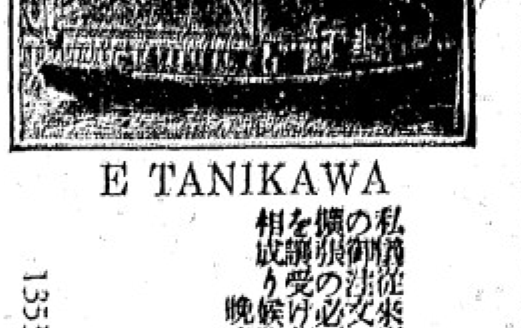
大工道具一切
晩市パウエル街三六四
秋山金物店
電話　シーモア四五五七
自宅　ハイ一六九エル

新調

各種靴製造販賣修繕
晩市パウエル街三三八
電シー三六九
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
加藤靴店
メーン街二三四
電話シーモア八七一
加藤靴店

和洋食料品
煙草果物類
パイプ類　象牙　水牛
パイプ類は卸賣致しますから多少に拘らず御注文下さい
ブロードウエー五三七
名倉商店

荷物自動車
御用の節はシーモア一一七五を御呼被下度候
アレキサンダー街參參一
奥津運送舍



E TANIKAWA

讓受廣告
私義從來現在の造船所にて四方諸君の新造船或は修繕の御注文に相應じ居り候處今般永久的基礎の下に業務擴張の必要上サンセット・シップヤード（松元造船所）を讓受け萬事を改良し四方諸君の御注文に應ずる事と相成り候間益々御愛顧の程偏に上度此段廣告候也
晩市パウエル街壹三五五
谷川造船所
主任　谷川榮藏
電話ハイランド四四五
1355 Powell St. Vancouver, B. C.

新造船各種　修繕
迅速　確實　丁寧　安價は本所の特色なり
晩市チョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文治
電話シーモア三二八九

左記の場所に欠員が有ります
東部　西部　ギャング增員
トロント（木場組）五名　ウイニペッグ（梶岡組）六名
トロント（網谷組）十六名　カーシャ（塚本組）四名
トロント（横山組）十名　シュライバー（成石組）二名
ノースベー（江木組）三名　ウインザー（新設）三十名
レバストク（高橋組）一名　ストニークリキ（セクション）一名
後藤組　二十名（シーピーアール）　西尾組　十名（シーピーアール）
淺野組　二十五名（ケーツイアール）　下村組　十名（ケーツイアール）
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

上等加州米新荷着
品に限りがありますから御注文は何卒至急御申越し下さい
紀の國屋商店
晩市東カドヴア街一五一（電話シーモア六八三）

●生魚　●青物類　●鑵詰一切
●肉類　●蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はば多少に拘らずお屆け可申候
晩市パウエル街二五三
電話シーモア五四四一
BC魚店
濱菊松

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

御旅館
室內清潔
取扱丁寧
ヴイクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
（郵函三八八電話九六四）

千鳥
電話シーモア二六九九

吉野
電話シーモア一二五六

東京酒樓
電話シーモア三三六五

にこく
電話シー三四五五

岩田兵太郎
電話シー四三三七

あしべ屋
メーン街一三三七
村田プレッス屋隣
電話シーモア八六九五

電話シー三〇一九

しごとます
電話シーモア四〇三三

あらたま
電話ハイランド六九一

◉在郷軍人團

歸化訴訟援助

サーコの石川縣人宇野入郎氏

法廷は拒絶

日米人間の同情甚大

桑港通信（十四日）

北加サーコ在住石川縣人宇野入郎氏が米國參戰當時米軍に志願し名譽除隊を得たるを理由とし同市リー裁判主の保證を得辯護士ボンド氏を通じて在オロビル郡上級裁判所に市民權獲得の出願を爲したるも去る九日の公判廷にて擔當判事グレゴリー氏が出願者が日本政府の主權下にある身分なるを理由として除籍願を却下したるは當時所報の如くなるが昨朝クロニクル紙に掲載されたるサーコ市十三日發電報に依れば同市在住米人の大部分は宇野氏が進んで兵役に志願し鐵條網を繞る敵國戰線に十個月餘を送り遂に目出たく凱旋したる功績と勇氣とを極力賞讚し其身を犠牲にして米國々家を愛好する此の日本人青年が法廷に於て歸化を拒絶せられたるに多大に同情し居れるのみならず常には幾會ある毎に日本人排斥を試みつゝある在郷軍人團すら宇野氏に對る同情を寄せサーコ在郷軍人團にては宇野氏の市民權獲得に對して極力援助を試み居れりと云ふ猶法廷には同氏の實兄にして目下ネバダ州サンドバス在住宇野孝雄氏の實弟入郎氏に送附したる書簡數通參考として提出されたるが其の内容は宇野氏入營當時に送りたるものにして「武士道氣質」より見て實弟の壯擧を極力賞讚激勵したるものなりと

助産の御依頼に應ず
バウエル街二三三
キャスケードルームス
産婆 **大澤もとゑ**
電話シー四一五四ノール

前長崎縣立病院看護婦長
内務省免許
産婆 **鶴田えい**
晩香坡市パウエル街二五九
クレセントルームス
電話シーモア五九〇〇

電話シーモア四四七五

内務省免許
産婆 **杉の原幸**
晩市パウエル街五六八
野崎商店二階
電話ハイ二四四一

内務省免許
産婆 **田邊よし子**
晩市パウエル街二〇三
電話シーモア二五〇六エール
「不在の節はシー九二九四へ」

内務省免許
産婆 **立石哲子**
パウエル街三九六日加貯蓄
三階第二〇五、六號室
電話シーモア八〇八八

内務省免許
産婆 **西澤すみ子**
電話シーモア一〇七一
晩市パウエル街二二〇
若し不在の節はシー八五三〇
西澤自轉車店におかけ下さい

●和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三三八
渡邊商店
電話シー三九九

江畑運送社

廣島屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
（郵函一六七）

◆移轉開業
小生儀今回プリンセス街參百花月商會樓下に於て從前通り各種竹細工の御注文に相應じ申候間續々御引立の程伏して奉懇願候
稲原竹細工所
稲原善之助
電話ハイランド壹四五

漁船器械
エンタープライス 六馬力より百五拾馬力
リガル 二馬力より五拾馬力
クリフト 四馬力より十五馬力
ケール 取附器械附屬品一切
其他鑛業又はボンプ器械自由の外捌漁船
活用品スパークプラッグ、コイルス
ワイヤー、バタリー、プロペラー、シヤフト、レバースジアー、電燈用品
晩市西カドバ街三〇五
エンタープライス
器械代理所
電話シーモア九一六八

漁事造船請負
商事仲介及一般代理
業日本行船切符取次
パウエル街三三五
松本事務所
電話シーモア七六五三

こうじ製造
御小賣（こうじ）のもと有り
パウエル街四六九
日の出
電話ハイ三三六九

◎スタージョン
◎マクロ
◎其他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
パウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

雜貨食料品
味噌醤油製造　加州精白米
メラフストン
田淵商店
郵函五〇三
電話五五

新鮮ミルク クリーム バター配達
晩市パウエル街四七三
スター牛乳舍
園久
電話ハイランド一五四

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ機械販賣
弊店は最上品を揃へてこゝろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エムチーサルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

各種請負
内外石材販賣　建築並に修繕
石碑の調製
バウエル街五四三
高橋黛吉
電話ハイ五八七エル

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街三三八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

富士洗濯所
アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

メープルルームス
室内清潔、最新式
晩市パウエル街三九一
近藤福松
電話シー三六七八エル

繪畫製作
キャンビー街三一二ドミニオンビルデング隣
インペリアル美術社
電話シー八五一三

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七一三
福井旅館

メーンルームス
室内清潔取扱叮嚀
晩市メーン街二七
井上周吉

和洋雜貨食料品
晩市東ヘスチングス街七六一
末廣兄弟商會
電話ハイ一二〇〇R

△領事館諸願届手續
△各種交渉事件
△汽船切符取扱
晩市パウエル街三三六
△代理業
△請負業
△事業投資
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

雜貨食料品
たばこ果物
ソフト、ドリンク
晩市パウエル街三〇〇
濱中商店
電話シーモア三七一四ナー

諸種毛糸編物製作
御小賣外御注文に應じて種々製作
晩市パウエル街七三三
大澤タツ

△洋菓子一切
△ウエデングケーキ
△お祝ケーキ
メーン街二四一九
電話フェアモント五八八
西ヘスチングス街
電話シーモア八〇一四
グランビル街八二六
グランビル街一七一二
電話三六〇六
ウーマンス ベーカリー
WOMAN'S BAKERY, CITY
店員 布田總一

▲鮮魚 ▲にく類 ▲野菜物
▲漬物 ▲上等みそ
▲かまぼこ ▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三二五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

日本行切符取次
アレキサンダー街三三三
青木旅館
電話シーモア壹壹七五
青木米吉

新米着荷
パウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレキサンダー街五
電話ハイランド六〇〇二

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました
晩市メイン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも

弊店二階は閑潔なる
貸ルーム

▲荷物自動車
並に煙草、菓子、果物類
▲電話シー一二一四〇
パウエル街三四四
前川運送店

男女和洋雜貨絹地綿布
其他ウエスコート、スカーツ及び小供衣服類等取揃へてありますそして仕立物は極く安價で致しますから御用命の程願上ます
パウエル街三三二
電話シー一二六九
堀壽商店

パウエル街三九一
加奈陀日本人倶樂部
大池鶴市

晩香坡市パウエル街二四五
電話シーモア一一〇二エル
藤原寫眞館

ステヴストン 晩香坡市 往復
一般荷受並に
稅關手續代理事務
晩市パウエル街五五八
日本運送社
申込所 ステブストン
電話ハイ三九四
電話六二

手打うどん・そば
干うどん・そうめん
燒麩製造卸賣
晩香坡市ダブリン街一七四
電話フェヤモント一四〇六
中村製麵所

◎夏が來た夏衣を召せシイズンに適應したスタイルに御新調致します
東ヘスチングス街二百五十三
鈴木洋服店
電話シーモア一一〇七

和洋食料品商
パウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

■春の洋服を新調するには今が最も宜ろしい時期です
晩香坡市パウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

●ビーア ○ワイン 卸賣
晩市パウエル街五五八
ベレー商會
電話ハイランド三八四
田邊自宅——五六三一九四アール

公認通辯
奧村事務所
晩市パウエル街參參貳
主任 奧村繁彥 水谷儀一郎
電話シーモア六四六七

洋服の人氣は高田に集る是偏に各位の御愛顧と弊店の勉強による
流行の生地 色合 柄行 スタイル
を是非御覧下さい
●ブラウス、スカーツ、ドレス、スーツ、子供服等各々スタイルの差異サイズの大小に應じて數千種のパターン（形）を取揃へて居ます御値段は十五仙より三十五仙まで御座います
晩香坡市パウエル街三九七
電話シー三八四三
服形切地販賣部
高田洋服店

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
新西院市コロムビヤ街八〇九
電話一〇六九エール
店主 中村助次郎
中村時計商會

▲御手輕料理
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一一三

◉御旅館
晩香坡市東カドバ街五五貳
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド貳貳參六

■夏着 大勉强
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
郵函四六
P.O.B.46 Port Essington, B.C

◉御婦人及子供さんの洋服を格安に勉強し仕事も極く丁寧に致しますから何卒御用命の程お願ひ申します
アレキサンダー街五一〇
婦人洋服裁縫所
入澤きよ

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話完三〇一
西村初商店
イーバーハドソン街
郵函五番
西村初支店
電話イーバン四九

平松

電氣品一切販賣
並に修繕
ガス水パイプ備付
パウエル街二四三
電話シー九四一九

●生魚 ●青物
●かまぼこ 製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

六百四十英町の肥沃の農園地晩市より僅三十哩河岸平地開墾濟果物野菜栽培に最適二百弗英町希望者は左記へ照會
晩市西ヘスチングス街一三〇
チエー、チエー、ミラー商會
J. J. Miller Ltd.

新荷着
サカイ網
ヘレンギルネッツ
今回スコットランドから着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーテー街五〇〇（グソー建築）
クロフオード・スチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

●内外雜貨食料品卸小賣商
化粧品 煙草
晩市パウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任 福永周一

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい
晩香坡市パウエル街三〇一
内外諸賣藥化粧品
大正堂藥舖
（電話シーモア三三八）

スタンダード漁船用機關
ヘビーデユーテーギヤスリン機械を御一覽せられん事を何れの機械を御購めになる前にも御勸めします
此機械は諸所で販賣されて居る何れよりも總ての點に於て卓越して居る事は保證します
七馬力から三十馬力迄一シリンダー以上四シリンダー迄何時でも早速御届けします
何れ皆々は他の數會社の取次をして居ますから機械を御入用の時は皆々に御相談下さい
晩市ビッドウエル街ウオーフ
パシフイックスタンダード
モーター ウオークス

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七。八三九
西口商店
電話 一六一
自宅 一四五アール

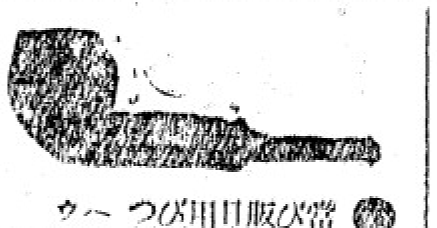
高等南京料理
日本人諸君の御来樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

キヤスカラ木の皮賣買
例年の通り藥用木の皮多少に拘らず高價で買ひます
袋御入用の方には御注文次第御送り致します
申込所 代人 篠原万次郎
アレキサンダー街三三〇 佐藤茂平
電話シーモア一六一七 同一六二八

煙草卸商
シガー タバコ
ビスケット
チヨコレート
キヤンデー
チユウインガム
其他新らしき品を取揃へてあります如何なる場所でも配達無料
ウエスト・コースト貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇四
電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co. Ltd.
204 Alexander St.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨
プリンスルパート市フルトン街六五〇
NW商店
郵函五一三
電話五九七

●煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人の方々にして御用の際は日本人を御呼び下さい配達は迅速且つ無料
ヘスチングス街四三五
ウエスト
モリス煙草店
電話シー八六五



●洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話シーモア六五三三
工場 ランスダウン街二三六
（電話フェアモント一二〇）

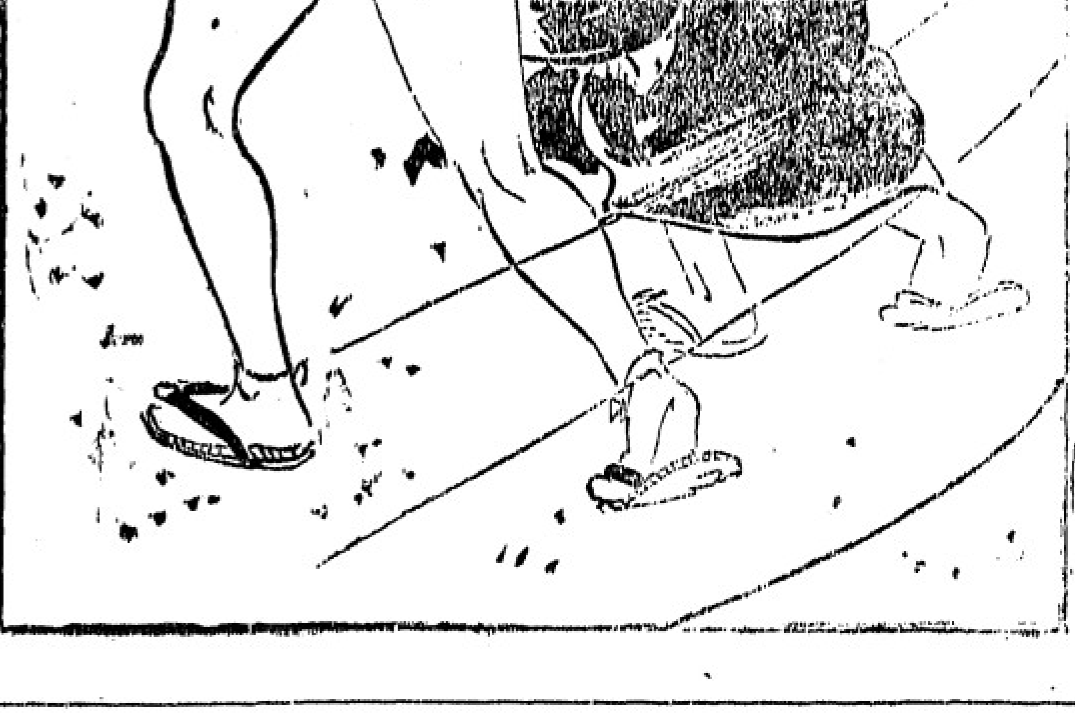
安政三組盃

（百六）

谷泰庵立退

悟道軒圓玉口演

谷泰庵は衣類を脱いで行けと云はれて困つた「ヘイ「早く脱がぬか、御役宅に於て申立てたことは偽りであるか、偽りであると申せばその分には捨て置かんぞ「谷「偽りではございません「ヘイ「偽りでなければ衣類を脱いで行け「谷「何うぞ御勘辨を「ヘイ「御勘辨などと能く云へたものだ、早く脱げ」二人の手先が帯を解く、衣類を剥いでしまふ、胴の越中褌たつた一ツ「ヘイ「コレ〳〵此の女房のも剥いでしまへ、これも損料に相違ない」これを聞いておふぢは驚き逃げやうとするを為八と北藏が捉へて忽ち剥いでしまふ、夫婦共下帯一ツ、時は師走の末つ方、江戸名物の西北の風がヒューと吹いて來るその寒い中に裸で二人は五貫文の鳥目を擔ぎ女の方は鍋と釜を擔いで居る、その形の悪いこと地口の桁が脱け出したやう、おふぢはホロ〳〵涙をこぼして「ふぢ「泰庵さん、何うするんですネ…」、鍋と釜に小銭を手に持つて何うするんですネ…―谷「何うも仕方がねヽ、その鍋釜とこの鳥目を役に立てゝこれから茹小豆でも始めやう」と二人はブル〳〵慄へながら水ケ油を立去る、谷泰庵の家財は町奉行役宅に運び入れ、翌日小間物屋七兵衛を呼び出して、鈴木藤吉郎、「七兵衛、其方に泰庵の家財道具を取らせる、これは十五両彼に遣はしたその代金として與へるぞ「七「有難う仕合せ」これは鈴木藤吉郎在職中の逸話、御話しは再に返つて、安政時代には北の町奉行は跡部能登守、此の人は藤吉郎の驕奢に驕るを見て、如何にして彼は斯くの如く王侯を凌ぐほどの財源を得たかと、こゝに始めて藤吉郎の身分を探る、此方も今大名といはれた大才子の鈴木藤吉郎、早くも新役の町奉行跡部が自分の一身上に注目いたし居ることを知りこれを遁れんと圖る、されど驕る者久しからずと申しまして身分不相應の家に住まひ、又美味を食し美服を纏ふ、ソレと自然身を滅すことになります、けれども金持ちでありながら襤褸を着て不味い物を喰べて居ります人も賞められません、物には相應といふ事がございます、身分ある方財産家又は貧乏人に至るまで其の程を守れば間違ひもございません、さて此の程といふことが容易いやうで、むづかしいもので、何うも旨く參りません、しかし財産が出來ると名譽を思ふ、名譽を得ると權力を振るひたくなる、能くしたもので然うなると追々滅亡の期に近附く、昔殷の紂王が象牙の箸で物を食すやうでは、その食物を土器には盛るまい、又酒を飲むにした處が玉の盃を用ゐるであらう、象牙の箸と玉の盃を用ゐることになると、目刺で酒を飲み又飯を食すまい、然うなると衣類も綿を着るに相違ない、それから先は今までの様な居所には住むまい、必ず贅美を盡せし宮殿を設ける、それからそれと贅澤になつては、限りある世界に限り無き寶を集めることになり殷の天下も永くは保つまい、懸念な事であると、象牙の箸を見て、涙をこぼした、しかし是れは三千年前の御話、今日では象牙の箸を用ゐるを以て驕りとはいへない、九尺二間の裏店に住む身でありながら「〇「阿ッ掛、箸は象牙に限るぜ、生臭い物を挾んでも湯を掛けて撒くと、その臭みが直ぐとれるのは、象牙の箸の有徳だ」などと申して居ります、箕子が見たら臍を消すだらうと思ふ、また近來或飲食店で金の鍋を用ゐます、あの野郎は嘘ばかり吐く家には金の茶釜のあるやうなことを云ふと、四十年前までは大風呂敷を擴げる人を笑ひましたもの、それが今日では金の鍋で物を炊て喰べさせる飲食店がありますす恐ろしい世の中になりました。



蒲鉾糸こんにやく製造（御小賣あり）
晩市ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四エル
板熊

英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英語夜學校

●青物鮮魚●食料品
小賣並に青物仲買
瀧本八百物店
新西院市フロント街七四
電話一〇九一ワイ

請負業
メーン街パウエル街角
日本勸業社
井手上市郎
電話シーモア三八〇四

氷水色々其他
すし一切
晩市パウエル街四二二
喜らく
電話ハイ一〇一八

治療時間
自午前九時
至午後六時
日曜及祭日休業
野村 中島 共立
歯科醫院
メイン、ヘスチング街ローヤル銀行二階
電話シー九四四六
右出張所 月、水、金曜
ステヴストン藥舗二階

影山 河邊
歯科醫院
パウエル街三四六
電話シー三六三七

電話シーモア一九九七
メーンプレス
村田 中島
メーン街二三九

廣島産澤庵 同櫻漬
醬油 カニ罐詰
萬甲等荷仕候間多少に拘らず御用命下されたく願上候
事務所 晩香坡市パウエル街四五七大屋商店内
土本商會
電話ハイ三三六

荷物自動車
安全と丁寧を旨とし御荷物取扱可申候間御用命被下度願上候
TSU運送
事務所 パウエル街四五七 ハイランド三三六 大屋商店内及びパウエル街二〇七熊本床内

胃腸良藥 **胃腸丸** 五十仙一弗 胃腸ヲ良クシ感冒又ハ食傷ヲ治ス
胃腸新藥 **タラコン** 散、湯、一弗廿仙 二弗五十仙 急性慢性ノ胃腸病良藥ナリ
下痢妙藥 **赤玉神教丸、健胃固腸丸** 十仙ヨリ五十仙マデ
頭痛良藥 **テーリン** 五十仙 婦人血ノ道、風、神經衰弱等ヨリ起ル頭痛ニヨシ
萬病良藥 **六神丸** 龜田、天本、宮川製等 二十五仙ヨリ十二弗マデ
婦人良藥 **命の母** 八十仙一弗 **順血三日散** 一弗四十仙
通經良藥 **流經丸** 五十仙一弗 月經不順ニ功アリ
强壯藥 **感應丸** 五十仙一弗 **奇應丸** 二十仙五十仙
植物性下劑 **フルツソルト** 七十五仙一弗 本品ハ血液ヲ清クシ一般便秘ニ功アリ
着物虫除 **樟腦** 廿五仙 **香腦** 八ツ廿仙
本店ハ藥ニツキ專門ノ學理ト幾多ノ經驗トヲ重ネタル藥劑師岩下管一郎氏ヲ傭聘シ一般病家ノ御便宜ヲ計リマスカラ何卒御引立ノ程願マス
晩市パウエル街三三一
電話シー一三三五
新見藥舗
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B.C.

●**ギャスリン**
●**タイアー修繕**
自動車用各種油並に附屬品
BCオート
ゴーア街二三一 電話シー一〇二八

諸君は商業家たらんとしますか
又は店番なる事を御望ですか
▲兩者の差は何?
商業家 はその店を經濟的に經營し正當の利益を以て多くの物品を販賣し其の致富を樂しむ事業家であります
店番 は總てを假想に任し値段を想像で假定し數量を想像で計り賣上げを想像して計算する其日暮しの生活を營まん爲に店を支持し戰後の利益を夢想する者であります
商業家 は常に吾々の自動計算秤量器を使用して想像に依つての落ちぼれの利益に依賴せず、彼は彼の利益を保護し彼の顧客と共に正當なる商賣を保證します
彼の量器は常に總ての販賣品に對して正確なる數量を指示し自動的に一斤の價格の相違に應じてその金高を計算します
自動計算秤量器は決して想像を要しません
プラント・フォード
加奈陀ブランドフォード秤量器製作所代理店
晩市ワター街五四
ダブリユー・ワルター商會

〇**大賣り出し**
□見よ〳〵弊店の勉强振りを
△千九百二十年式コースター附
△最新式輕裝自轉車各種
◎市内にて御買ひ求めの方には六ケ月以内に若し破損したら何時にでも無料にて修繕します
◎地方より御注文の方には破損の時必要なる附屬品及び豫備品をも添へ荷造りは堅牢にして確實に御屆け致します
◎日本へ御送りになる人又は御持ち歸りの方には地方の人と同じ様に豫備品其他必要の品を添へフォーク迄御送りします
◎價格は他の店に比べ決して高く戴きません薄利多賣は弊店の主義ですから安心して御注文下さい
◎修繕は迅速にして丁寧なるは弊店の特色です
〇自轉車及びモーターサイクル附屬品一切
〇御子供用車類一切
御一報次第見本御送附申上ます
晩市メイン街壹〇八（電話シー八五二〇）
ターメー自轉車店
西澤與惣松
自宅パウエル街貳壹〇 電話シー一〇七一

□**和洋玩具いろ〳〵**
電話シー三〇六三
晩市パウエル街三九一
今堀商店
同支店 東ヘスチングス街二五三

御旅館
晩市西カドバ街七五
電話シー七九五八
菊地屋
米田由松

△**食料品**
晩香坡市メイン街二〇八
電話シーモア一二五七
三井商店

御旅館
●ルーム●清潔懇切叮嚀
パウエル街三五八
電話シー一五三八エル
戎屋旅館
竹内常吉

大工
重井 上野島
「電話ハイ五三六エル」
晩市東カドバ街六四三

御めし、うどん、そば
▽並に會席御料理仕出し
パウエル街二六四
電話シー四三九八
〇万

▲**うどん、そば、めし**
パウエル街三四七
七福飯屋
電話シーモア一二三八

□**御料理**
晩市メーン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二アール

日本雜貨及び**食料品販賣**
プリンスルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
[郵函七三六]電話グリン五一六
藤本虎之助

婦人は苦しまねばならぬものでしやうか?
是は永年醫學者間に論議され研究されて來つた一要問であります、やつと最近有名な醫學者デパン氏に依つて研究創製されたる婦人特効藥**ドクターデパンスピル**の發表さるゝに及んで廣く加奈陀三十世期の一大發見として推稱され漸く苦痛なる婦人病の全く憂ふ必要なき事を證明されたのであります 婦人病にて苦しまれて居る御方は一日も早く最寄の藥店に行つて**ドクターデパンスピル**を一箱求められて御試用なさい必ず其効果に驚き苦痛を去り再び生活の愉快を得られるでしやう 一度**デパン氏ピル**を御試用なれば必ずや不思議なる効力に衷心よりの感謝を創製者たるデパン氏に捧ぐる多數中の一人となられるでしやう ボイヤー藥店又は大抵の藥店にて販賣されて居ります

●最新式シンガーミシン
●蓄音機各種レコード
●ナショナルキヤッシレヂスター
●和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈す
▲修繕丁寧迅速
晩市パウエル街三六二
日加商會
柳澤元仁
堀内眞廣
電話シーモア二四六〇

IT'S EASY TO READ NOW
●電氣仕事●

電氣修繕並取附
電氣品一切賣販
御一報次第何時にても御用命に應ず可候
パウエル街三五五
松原電氣店
電話シーモア八〇三五
松原義一

迅速と確實
スチブストン及び晩香坡間の荷物を運搬する時は「ミカド」運送社に委かするに限る
左記の所へ御申越を乞ふ
晩市パウエル街三〇一
大正堂藥舗内
電話シーモア三三八
スチブストン藥店二階
ミカド通運社
電話二

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱申すべく候
晩市パウエル街二三四
館主 **佐久間太重**

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

●**日本行ビクトリア出帆廣告**
鹿島丸 七月 七日 午後
伏見丸 七月 三十日 午後
香取丸 八月 廿一日 午後
晩香坡より御乘船の方には晩香坡美府間無料にて御乘船切符差上候
一千噸以上の汽船は如何に少なくとも一萬二千噸以上にて動揺少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社
本店 シアトル支店
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店
大北鐡道會社

大阪商船會社汽船 晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.
ビクトリア出帆廣告 ビクトリア代理店 R. P. Rithet Co.
めきしこ丸 六月 廿一日 午後
あふりか丸 七月 十二日 午後
しかご丸 七月 廿三日 午後
日本行**三等賃金** 小型船 四十三弗五十仙 大型船 四十七弗五十仙（晩市美府間汽船切符呈上）
切符取次店
晩市 是永商會 日加貯蓄 安野商會 日加用達會社 大田竹二郎
美府 永野商會
捨伏頓

時節柄有かちな足の苦痛と良藥
みなさん足がムセテタヾレたり足がダルクて熱がボカ〳〵する様な事はございませんか、若しそうならば一二度用ふれば忘れた様にナホル妙藥があります足のダルイのは往々脚氣への原因となりますから早期の御要心をお進めいたします
常に新らしい有効な藥を御望の方は買ふと買はざるは第二として先づ日本人間に完備せる近藤藥店へ御來訪を乞ふ同店は日本内地以來十數年間藥業專門なれば充分なる責任を以て懇切に其適否を說明いたします
「弊店は無意義の活字を濫用して衆愚を誤る如き計算を排斥す」
ワタマン萬年筆
特約大販賣
近藤藥店
TeL S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B. C.

●**夏向きスポート、コート**
●**夏向きバーゲンテーブル**
□御婦人用**最近流行形**
△オーバーコート△ハット△スカーツ
△メデウエスト△アンダーウエヤ
□**男子、お子供用**
△木綿スーツ△絹並に木綿ドレス
△帽子△ジヤケツ△靴下△其他きれ地
いろ〳〵御徳用品がいつもバーゲンテーブルに出してありますから特別のお買物が有つても無くても見のがさない様に時々御出で遊ばして御自由に御覧を願ひます
パウエル街三八二
澁谷商店
電話シーモア六三六二

●**御手輕料理**
●**すし飯、洋食**
特に洋食のパーラーをも設けますから御用命の程願上げます
メーン街二〇六日英商會の裏
いさみ洋食店
電話シーモア一五三八

●**和洋雜貨**
●**食料品一切**
キングスウエー一三三五
平山商店
電話フエヤモント一三九三

百聞一見に之かず
ビーシーヘビーデユテー
ギャスリン器械
八馬力十六馬力廿五馬力の三種を御一覽下さい總ての點に於て御滿足される事を保證します
御若々は特別の注意を以て諸器械の修繕を致します
晩市パウエル街二三三
アイデール鐡工場

▲手うちなべやきうどん▲ぞうに
▲茶碗むし▲小田まき▲丼物一切
パウエル街二五〇
天狗
鎌田秀子
電話シーモア三五三八

和洋玩具
煙草及び果物

金銀時計並附屬品
晩市メイン街三一六

塩せんべい
かきもち御卸小賣